

DIFFÉRENTE ET PERFORMANTE
UNE FEMME D'ACTION AXÉE SUR LES
RÉSULTATS
Catherine Thériault
Courtier immobilier inc.
Société par actions d'un courtier immobilier
RE/MAX PLUS
Agence immobilière
1282, Av. Bourgogne, bur. 200, Chambly
CELL.: 514 919-0868 • BUR.: 450 658-8211
1226000566-060917

LE JOURNAL DE CHAMBLY

LE MERCREDI 6 SEPTEMBRE 2017 | Volume 52 | #21
29 410 exemplaires

CLINIQUE DENTAIRE
BERTHIAUME
• Dentisterie familiale
• Soins esthétiques
• Service d'orthodontie
• Blanchiment des dents
1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100
1226000171-120717



DOSSIER

Rentrée scolaire

Toujours plus d'élèves

page 3, 4, 5 et 6

(Photo : Frédéric Khalkhal

ARTICLES PROMOTIONNELS
SERGE GUÉRARD
L'IMAGE SOUS TOUTES SES FORMES
Encadrement, laminage, trophées, gravure, articles promotionnels, agrandissement photo, transfert vidéo, passeport
985, boulevard de Périgny, Chambly
450 447-1667 ou 450 447-6150 www.sergeguerard.com
1226000606-300817

CONNAISSANCE | EXPÉRIENCE
SOUFFREZ-VOUS DU SYNDROME DU CANAL CARPIEN?
Consultez-nous, nous pourrons vous aider !
Dr Marc Potvin chiropraticien D.C.
Dr Martin Gagnon chiropraticien D.C., M.Sc.
Centre Chiropratique Chambly
1315, av. Bourgogne, Chambly 450 658-2821
EFFICACITÉ | INTÉGRITÉ
1226000605-060917

GARANTIE 10 ANS†

VITRES EMBUÉES?

DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

SOLUTION THERMO
vitres embuées

SAVIEZ-VOUS QUE…
Vos vitres embuées peuvent être restaurées si elles sont prises à temps, et ce, sans effectuer un remplacement complet de vos fenêtres?

Notre procédé de restauration, éprouvé par des rapports d'ingénieurs, permet de faire disparaître la buée et la saleté accumulées entre vos vitres tout en prolongeant leur durée de vie et en maintenant un facteur d'isolation thermique comparable à celui d'origine. Cette technique consiste à injecter entre les vitres de votre fenêtre des substances non toxiques.

Notre évaluation est gratuite et soyez assuré que nos experts s'engagent à vous donner une évaluation réelle de la condition générale de vos fenêtres. Si toutefois la restauration s'avère impossible, nous offrons un service alternatif qui consiste à remplacer seulement les vitres.

Propre, simple et efficace, notre service de désembuage et de remplacement de verre énergétique est **garanti 10 ans!**

Notre équipe offre également le service préventif contre la détérioration des vitres et un service de calfeutrage. Dans tous les cas, nos services n'exigent aucun déplacement de votre part.

L'équipe de la région du Richelieu, représenté par Maxime Corbeil et Karl Gendron, est fière de faire partie de cette grande famille de détaillants autorisés qui vous certifie un degré de qualité supérieure. Nous bénéficions également d'un programme de formation continue qui vous permet d'offrir un service professionnel.

Maxime et Karl sont associés en affaires depuis plusieurs années. C'est au Salon de la franchise et des occasions d'affaires qu'ils font la découverte de la technologie avant-gardiste et écologique de restauration de fenêtre de Solution Thermo. Ils sont tellement emballés par le concept qu'ils deviennent eux-mêmes détaillants autorisés de cette entreprise québécoise en plein essor.

De plus, Solution Thermo correspond aux valeurs de développement durable des deux jeunes entrepreneurs. Fidèle à sa politique écologique, cette dernière n'utilise que des produits non toxiques et biodégradables lors du lavage et du séchage de vos vitres sans compter que le procédé de restauration de vitres embuées a permis d'éviter que plusieurs centaines de tonnes de verre ne soient envoyées au dépotoir.



Sur la photo, de gauche à droite, MM. Karl Gendron, Maxime Corbeil, ainsi que MM. Sylvain Dubuc et Jean-François Roy.

DANS L'OEIL DU DRAGON
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

Équipe Solution Thermo
Région du Richelieu

514 821.3290

vdrichelieu@solutionthermo.com
www.solutionthermo.com

QUÉBEC, ONTARIO & NOUVEAU-BRUNSWICK **1 877 707.2283**

†Valide que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique.

>7340138

DOSSIER

Rentrée des classes

Plus d'élèves dans nos écoles

Les écoles du territoire couvert par le *Journal de Chambly* sont plus peuplées que l'an dernier. À la Commission scolaire des Patriotes, on peut noter une augmentation provisoire de près de 3,2 % comparativement à la rentrée 2016.

Un texte de **Xavier Demers**

Dans les écoles primaires de Chambly et de Carignan, ce sont 108 inscriptions de plus que la CSP a dénombrées, passant de 3 457 élèves à 3 565. La même tangente est remarquable chez les élèves de l'école secondaire de Chambly, qui aura maintenant 653 étudiants par rapport à 629 l'année passée.

À la Commission scolaire des Hautes-Rivières (CSDHR), qui couvre nos six villes de la MRC de Rouville, il a été impossible d'obtenir les données concernant les écoles précisément. Cependant, sur tout le territoire desservi par la CSDHR, ce sont 464 nouveaux élèves qui fréquenteront ses établissements, une augmentation d'environ 2 %, notable autant au préscolaire, au primaire qu'au secondaire.

« Je souhaite à tous nos élèves, de même qu'à leurs parents et à tous les membres de notre personnel, une année scolaire riche en projets où le plaisir et l'apprentissage se conjuguent au quotidien », a déclaré la présidente de la CSDHR, Andrée Bouchard, par voie de communiqué.

Nouveautés

Deux classes de maternelle 4 ans à demi-temps ont été ajoutées à l'école de Richelieu. Celle-ci se greffe à la classe préscolaire, à temps plein, de l'école Bruno-Choquette à Saint-Jean-sur-Richelieu.



Les élèves de la Commission scolaire des Patriotes retournaient sur les bancs d'école le 31 août alors que ceux de la Commission scolaire des Hautes-Rivières entraient en classe le 30 août. (Photo : Adaée Beaulieu)

« Agir tôt, mettre tout en place pour favoriser une plus grande réussite de tous nos jeunes élèves c'est une priorité », a souligné le directeur général de la CSDHR, Éric Blackburn.

Les travaux d'agrandissement de l'école Saint-Vincent, à Saint-Césaire, s'achèveront sous peu. Cet agrandissement s'insère dans les investissements de 6 M$ qu'a fait la Commission scolaire pour la rentrée 2017.

« Nous sommes fiers de cet apport à la prospérité et au dynamisme de notre économie locale et régionale, puisque la vaste majorité de ces travaux sont réalisés par des entrepreneurs de la région », a indiqué Andrée Bouchard.

Implication parentale

Les deux commissions scolaires de la région ont souligné l'importance de l'engagement des parents envers la réussite de leurs enfants. Cette implication peut se traduire autant dans l'accompagnement quotidien des enfants dans leurs apprentissages qu'une implication au sein même de l'école.

La présidente de la CSP, Hélène Roberge, invite donc les parents à jouer un rôle actif au sein de leur école et de leur Commission scolaire.

« En participant à la vie démocratique de la CSP, les parents choisissent de se joindre à un regroupement de personnes engagées dont la priorité est d'assurer à chaque élève les conditions lui permettant d'apprendre et de réussir dans un environnement sain et agréable à vivre », a ajouté Mme Roberge.

Les parents intéressés peuvent prendre part à la vie démocratique de la CSP ou contribuer à la vie de leur établissement scolaire en agissant comme bénévole lors d'activités. Ces différentes occasions de participation sont décrites sous la rubrique « Vie démocratique » sur csp.ca.

La CSDHR encourage aussi ses parents à s'impliquer auprès de la communauté scolaire, que ce soit en prenant part aux conseils d'établissement, à l'organisme de participations des parents, au comité de parents de la commission scolaire ou encore au comité pour les élèves handicapés ou avec difficulté d'intégration ou d'apprentissage (EHDAA).

Question aux lecteurs

Quel est le plus beau souvenir que vous avez de la rentrée ?

redaction@journaldechambly.com

PROMO DU BOSS!
2 pizzas 12" toutes garnies
+ Moyenne frite
+ 4 x 500 ml Coke
POUR SEULEMENT 35$
Nous remplissons vos bedons depuis 23 ans!
Valable jusqu'au 30 septembre 2017. 1 coupon par personne, sur présentation de l'annonce.
505, boul. Richelieu, Richelieu | 450 447-7373 | pepesuperchoix.ca
1226000715-060917

• SERVICE DE COUTURE
• SERVICE DE NETTOYEUR
• DÉPOSITAIRE DE JEANS LOIS
• ARTICLE DE COUTURE
Chambly Valet
1255 boul. Périgny
Place Chambly • Chambly
450 658-4144
1226000521-160817

Demandeurs d'asile

En attente de rentrée à la CSP

La rentrée scolaire n'a pas été la même pour tout le monde cette année. Pour les enfants des demandeurs d'asile venus des États-Unis ou d'Haïti, la rentrée risque même d'être retardée.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Le Québec vit une vague d'arrivée massive de familles haïtiennes venues se réfugier au Canada pour fuir les États-Unis. Après l'annonce du président américain Donald Trump de mettre fin au statut de protection temporaire aux demandeurs d'asile haïtiens réfugiés aux États-Unis, à la suite du tremblement de terre qui a frappé Haïti en 2010, des centaines de familles ont décidé de traverser la frontière par leurs propres moyens à Lacolle.



La rentrée scolaire s'est déroulée le 31 août à la CSP. (Photo : archives)

« Il y a toujours deux au trois places de libres dans une école et nous aurions la capacité d'intégrer quelques centaines d'élèves. »
- Lyne Arcand

30 % sont des enfants

Le ministère de l'Immigration estime que dans cette arrivée massive de demandeurs d'asile, il y a 30 % d'enfants. De son côté, le ministère de l'Éducation à Québec attend d'avoir un bilan plus précis de la situation pour intégrer les jeunes demandeurs d'asile dans un encadrement scolaire.

« Combien d'enfants vont fréquenter le système scolaire ? Combien parlent français ? Combien ont besoin de cours de francisation ? Aujourd'hui, la priorité des familles est le logement. Nous attendons le chiffre des inscriptions qui seront faites dans les Commissions scolaires », indique Bryan St-Louis, porte-parole du ministère de l'Éducation.

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) a été contactée par le ministère et se tient prête à recevoir d'autres directives. « Le ministère de l'Éducation nous a approchés, comme toutes les Commissions scolaires qui ont un centre d'hébergement sur leur territoire, mais sans nous en dire davantage », confirme Lyne Arcand, porte-parole de la CSP.

Plusieurs centaines de places

Mme Arcand explique qu'il n'y a pas beaucoup de places de disponibles dans les écoles, mais avec le nombre d'établissements que la CSP doit gérer, plusieurs dizaines de places pourraient être trouvées. « Cette année, nous aurons selon les prévisions plus de 33 000 élèves répartis dans 67 écoles. Il y a toujours deux au trois places de libres dans une école et nous aurions la capacité d'intégrer quelques centaines d'élèves », s'avance, de manière approximative, Mme Arcand.

Cependant, la CSP devra également jouer avec les inscriptions de dernière minute. « Nous ne connaîtrons le nombre d'élèves par classe que le 30 septembre. Pour l'instant, nous ne pouvons donner que des prévisions sur les inscriptions en nous basant sur nos prévisions du 30 avril », précise Mme Arcand.

Toutefois, pour les jeunes demandeurs d'asile, il n'y a pas de limite de date pour intégrer une école. À n'importe quel moment de l'année, ils peuvent être inscrits dans un établissement scolaire. « Il n'y a pas de date butoir pour l'inscription d'un enfant demandeur d'asile », de dire M. St-Louis.

58 000 réfugiés haïtiens aux États-Unis

Chaque cas étant différent, il sera nécessaire d'étudier chacun d'eux. École de francisation, intégration dans les classes traditionnelles, aide aux devoirs... Beaucoup de questions restent en suspens quant à l'enseignement le plus adéquat qu'il faudra prodiguer aux enfants haïtiens. Sans compter sur le fait qu'il semble difficile aujourd'hui de savoir combien d'enfants devront être scolarisés.

Aux États-Unis, ce sont 58 000 réfugiés haïtiens qui bénéficient actuellement du statut de protection temporaire aux demandeurs d'asile haïtiens.

Question aux lecteurs

Comment gérer l'éducation des enfants des demandeurs d'asile ?

redaction@journaldechambly.com





Enfants ayant des besoins particuliers

Des services offerts à domicile

Une grande tente, des bacs de sable et de riz, un sac rempli de balles et des objets lumineux, voilà une partie du matériel que l'éducatrice spécialisée Christel Leblanc, apporte chez les enfants ayant des besoins particuliers. Elle offre depuis janvier des services privés à domicile.

Un texte d'**Adaée Beaulieu**

Mme Leblanc, qui travaille depuis 10 ans pour la Commission scolaire des Patriotes (CSP), a décidé de travailler aussi au privé puisqu'elle a constaté que de nombreux parents manquent de ressources. En se déplaçant à domicile, elle se rapproche également davantage de leur réalité.

« J'avais envie d'être proche des familles et de les atteindre vraiment dans ce dont elles ont besoin », affirme-t-elle.

La clientèle de Christel Leblanc est composée d'enfants de 0 à 12 ans, mais aussi d'adolescents. Il s'agit d'enfants avec des difficultés légères qui ont très peu ou pas de services ou des jeunes qui bénéficient de services, mais qui en ont besoin de plus.

Fonctionnement

Lorsque des parents contactent l'éducatrice spécialisée, elle organise une rencontre avec eux afin qu'ils lui présentent le quotidien de leur enfant. Elle fait ensuite connaissance avec le jeune et elle l'évalue grâce à différents jeux. La garderie ou l'école est aussi contactée pour obtenir plus d'informations sur l'enfant. Tous les renseignements ainsi obtenus permettent d'établir un plan d'intervention.

Mme Leblanc commence ensuite des séances habituellement hebdomadaires d'au moins une heure avec le jeune. Dans 95 % des cas, elle utilise l'approche Snoezelen, une démarche d'accompagnement axée sur la stimulation multisensorielle. Elle est la seule au Québec à offrir des séances à domicile incluant cette approche. Les 15 à 20 premières minutes y sont consacrées.

« J'avais envie d'être proche des familles et de les atteindre vraiment dans ce dont elles ont besoin. »
-Christel Leblanc



Christel Leblanc offre des services d'éducation spécialisée à domicile aux enfants ayant des besoins particuliers (Photo : Courtoisie)

Les 45 autres minutes sont utilisées pour réaliser des activités cliniques qui correspondent au plan d'intervention.

Christel Leblanc explique que l'approche Snoezelen permet de voir ce qui intéresse le plus l'enfant, car les cinq sens sont stimulés. Les activités suivantes sont donc choisies en conséquence.

« Le service est personnalisé à l'enfant. Le matériel est changé chaque fois et adapté à ses besoins », mentionne-t-elle.

Plusieurs approches peuvent être utilisées pour aider le jeune. L'éducatrice spécialisée donne aussi des outils aux parents pour qu'ils puissent accompagner leur enfant.

CHAMBLY
VILLE LA MIEUX GÉRÉE | VILLE DU BONHEUR

WEEK-END des AUBAINES
16 ET 17 SEPTEMBRE

1226000702-060917



Les chercheurs d'aubaines pourront se procurer la liste des points de vente, dès le lundi 11 septembre, à partir du site ville.chambly.qc.ca.

Articles invendus
La Ville encourage les vendeurs à donner leurs plus beaux objets invendus aux organismes qui acceptent de les prendre, en prenant soin de communiquer avec ceux-ci préalablement (certains organismes n'acceptent pas les meubles).

En cas de pluie...
Les vendeurs seront encouragés à tenir leur vente-débarras la fin de semaine suivante. Bien qu'il soit impossible d'assurer qu'il y ait autant de points de vente accessibles, les acheteurs pourront se référer à la liste.
Notons toutefois que celle-ci ne sera pas modifiée.

Information : 450 658-8788 • ville.chambly.qc.ca

CENTRE DENTAIRE RUEL INC.



- Dentisterie générale et Esthétique
- Blanchiment des dents
- Service de denturologiste
- Chirurgie
- Orthodontie préventive

Merci aux patients actuels et bienvenue aux nouveaux patients

Une équipe dynamique pour vous servir!

947, boul. Périgny, Chambly **450 447-4055**
OUVERT du lundi au jeudi, de jour et de soir
centredentaireruel.com

1226000122-120717



Les services de police de la région ont invité les automobilistes à la prudence pendant la rentrée scolaire. (Photo : Adaée Beaulieu)

Sécurité à la rentrée scolaire

Les policiers étaient aux aguets

La Régie intermunicipale de police Richelieu–Saint-Laurent et la Sûreté du Québec étaient présentes autour des écoles lors de la rentrée scolaire afin de s'assurer que des comportements sécuritaires étaient adoptés.

Les policiers de la Régie ont vérifié si les automobilistes ralentissaient près des écoles et si les indications des brigadiers scolaires et des autobus étaient respectées.

Les parents des élèves qui se rendent à l'école à pied ont aussi été invités à les accompagner les premières fois pour les sensibiliser aux dangers. La façon de se stationner et la vitesse de ceux qui les reconduisaient en voiture ont aussi été observées.

« Nos patrouilleurs sont sur place pour sensibiliser les parents à l'importance de respecter la signalisation dans les zones scolaires », a expliqué le sergent Pierre Tremblay de la Régie, par voie de communiqué, lors de la rentrée.

« Nos patrouilleurs sont sur place pour sensibiliser les parents à l'importance de respecter la signalisation dans les zones scolaires. »
-Pierre Tremblay

Du côté de la Sûreté du Québec, l'accent a été mis sur le respect des limites de vitesse et les arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

Un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent accumule neuf points d'inaptitude et doit payer une amende de 200 $ plus les frais et la contribution.

Pour ce qui est de celui qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, il accumule deux points d'inaptitude et doit payer une amende de 105 $ plus les frais et la contribution. (A.B.)

Question aux lecteurs

Avez-vous été témoin d'infractions au *Code de la sécurité routière* lors de la rentrée ?

redaction@journaldechambly.com

LE JOURNAL DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,
QC J3L 1Y8
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

Directeur du contenu
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

Chef de bureau
Annabelle Baillargeon
abaillargeon@journaldechambly.com

Journalistes
Adaée Beaulieu
abeaulieu@journaldechambly.com
Xavier Demers
xdemers@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
frodi@journaldechambly.com

Réviseure - Correctrice
Nathalie Guay

Coordonnatrices
Marie-France Turcot
mfturcot@journaldechambly.com

Conseillers ventes et solutions médias
Suzann Kack
skack@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
pub@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Geneviève Ducharme
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

29 410 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Terrain de pétanque à Chambly

Un homme agressé

Roland Labonté, un homme de 79 ans, a été frappé au visage par un jeune alors qu'il travaillait dans le chalet du Club de pétanque Les Sages, le 15 août. La Régie intermunicipale de police Richelieu–Saint-Laurent a ouvert une enquête sur ces événements et déterminera si des accusations seront portées.

Un texte d'**Adaée Beaulieu**

M. Labonté relate que vers 14 h 40 cette journée-là, des jeunes sont arrivés en voiture et se sont installés sous le pavillon de jardin. Un autre s'est joint à eux en motocyclette et a fait des prouesses.

Roland Labonté a pris en note sa plaque, mais les jeunes ont tenté de l'en empêcher. Il est ensuite retourné dans le chalet et une fille l'a suivi pour l'insulter.

« Elle m'a dit que j'allais passer un mauvais quart d'heure s'il arrivait quelque chose », raconte-t-il.

Alors que M. Labonté se remettait à travailler, un garçon qu'il n'avait pas vu auparavant a fermé la porte du chalet. Roland Labonté l'a alors poussé et a tenté d'attacher la porte pour qu'elle reste ouverte. C'est à ce moment que le jeune lui a assaini un coup de poing au visage. M. Labonté est alors tombé par terre et s'est blessé la tête.

« Ça me rend plus nerveux envers les jeunes. Je ne peux pas leur faire confiance. »
- Roland Labonté

Un autre garçon est alors venu l'aider et d'autres jeunes ont appelé l'ambulance. Roland Labonté a été transporté à l'hôpital et a dû avoir des points de suture pour sa lèvre fendue.

Le 20 août, alors qu'il était en vacances, M. Labonté s'est remis à saigner et a dû être traité à l'hôpital de Victoriaville. La même situation s'est produite à son retour le 22 août et il a passé une nuit à l'hôpital du Haut-Richelieu.

Réactions

Roland Labonté espère que des accusations seront portées et considère qu'il y a un manque de surveillance policière dans le secteur. Il mentionne que plusieurs actes de vandalisme ont été posés aux alentours du terrain de pétanque. Les événements l'ont aussi chamboulé.



Annick Dacheux et Roland Labonté ne se sentent pas en sécurité au terrain de pétanque. (Photo : Adaée Beaulieu)

« Ça me rend plus nerveux envers les jeunes. Je ne peux pas leur faire confiance », affirme-t-il.

La présidente du Club de pétanque Les Sages, Annick Dacheux, a aussi peur et désire faire une demande de surveillance à la police.

« On ne peut même plus être en sécurité en plein jour », déclare-t-elle.

Le maire de Chambly, Denis Lavoie, n'a pas émis de commentaires puisqu'une enquête est en cours.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous de cette agression?

redaction@journaldechambly.com

RÉSIDENCE
Pour le bel âge
Résidence Bleu et Or
POUR GENS AUTONOMES ET SEMI AUTONOMES

CHAMBRES DISPONIBLES
EN FORMULE TOUT INCLUS

Là, où il fait bon vivre depuis 29 ans!

Venez nous rencontrer et visiter la résidence

707, rue Martel, Richelieu | 450 447-2626 | www.residencebleuetor.ca

SERVICES
- Repas et collations équilibrés
- Entretien ménagé/ service de buanderie
- Électricité et chauffage
- Ligne de base du téléphone
- Service câble de télévision
- Ascenseurs (2)
- Service bancaire
- À proximité du CLSC

LOISIRS
- Coordonnatrice des loisirs à temps plein
- Sorties de groupe
- Salons aux étages
- Boutiques et bibliothèque
- Service de minibus
- Salon de détente nouvellement rénové
- Chapelle complètement rénovée, messe hebdomadaire

SOINS
- Surveillance 24 heures
- Supervision de l'état de santé (infirmière diplômée et médecin visiteur)
- Distribution de médicaments INCLUT
- Aide au bain hebdomadaire
- Salon de coiffure, soins des pieds
- Massothérapie et esthétique

1226000722-060917



EN MODE SOLDES



TOUS LES VÊTEMENTS D'ÉTÉ
50% DE RABAIS*

À L'ACHAT D'UN MANTEAU D'HIVER, ACCUMULEZ VOS POINTS MODE ET OBTENEZ UN BONI DE 20$ SUR VOTRE CARTE-MODE*

EN PLUS CONTINUEZ D'ACCUMULEZ VOS POINTS SUR VOTRE CARTE-MODE

BONI DE 20$ SUR VOTRE CARTE-MODE

GABY
STYLE & PASSION

1255, boul. Périgny, local 22 | Chambly
T. 450 658-0371

*Offre en vigueur jusqu'au 10 septembre 2017. Rabais applicable sur les items à prix régulier. Marchandise en magasin seulement. Non valide sur les bijoux, lingerie et maillot. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Le rabais ne s'applique pas sur certaines collections. Voir détails en magasin.

1226000721-060917

COURRIER DU LECTEUR **Votre opinion nous intéresse : redaction@journaldechambly.com**

Fondation Caramel

Je considère qu'il est inacceptable que la Ville tienne une citoyenne de Chambly responsable des impairs de l'organisme Fondation Caramel. Les raisons de la rupture de contrat demeurent encore vagues et inexpliquées.

Mme Neveu, de l'organisme Les chats sans toiT, est la toute première personne à s'attaquer véritablement au problème de surpopulation des chats à Chambly. Je salue ses initiatives au niveau de la stérilisation et l'adoption des chats de la communauté.

Elle a tenté de convaincre la Ville de subventionner les stérilisations, principe qui a fait ses preuves dans d'autres villes. Elle a fait une différence dans les mentalités et a mis l'importance de la stérilisation des chats en avant-plan.

À mon avis, elle mérite les remerciements de l'administration et non pas d'être blâmée pour une décision qui incombait à l'administration de la Ville.

Ce n'est pas de cette façon que le conseil encourage les citoyens à s'impliquer.

Jan Johnson



Inukshuks

« Les inukshuks sont des structures de pierres que les Inuits utilisaient comme points de repère dans le Grand Nord québécois. La photo a été prise à Saint-Mathias », mentionne Serge Saint-Laurent de Richelieu.

Envoyez-nous vos photos, accompagnées d'un court texte et des informations techniques, au redaction@journaldechambly.com. (Photo : Courtoisie – Serge St-Laurent)

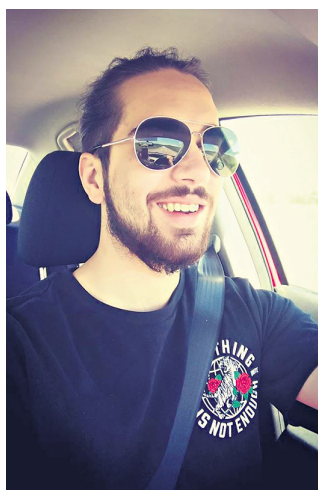
VOX POP

Qu'appréciez-vous le plus de la rentrée scolaire ?



« Ce que mon fils apprécie le plus de la rentrée scolaire, c'est de revoir ses amis ! »

– Sophie, avec son fils lors de la rentrée



« C'était l'occasion de retrouver ses amis et de se remettre au boulot à la fin des vacances. »

– Jean-Denis



« C'est le retour à la routine. L'été, c'est les vacances, c'est plaisant, mais c'est plutôt chaotique, avec l'horaire, surtout avec des parents séparés. »

– Samuel



« La rentrée scolaire pour moi, ça a toujours été un événement. Ça nous permet de rencontrer nos nouveaux professeurs. »

– Julien



« En tant qu'éducatrice au service de garde, c'est de voir la frénésie avec les parents, c'est vraiment familial. »

– Pascale



« Personnellement mes enfants sont à la garderie. À la garderie où mes enfants vont, et en général de ce que j'ai vu, c'est très bien organisé. »

– Anne-Frédérique

Fondation Caramel

Autres ententes maintenues

Les municipalités de Saint-Mathias-sur-Richelieu et de Rougemont n'ont pas de reproches à adresser à la Fondation Caramel avec qui ils font affaire. Malgré la fin de l'entente avec la Ville de Chambly, l'organisme continuera pour le moment d'agir sur le territoire.

Un texte d'**Adaée Beaulieu**

Du côté de Saint-Mathias-sur-Richelieu, des vérifications ont été faites après que le *Journal de Chambly ait* dévoilé en mai que des plaintes ont été adressées au ministère de l'Agriculture contre la Fondation Caramel dans les dernières années.

« Nous avons effectué une visite des installations de la Fondation et nous sommes satisfaits de ce que nous y avons vu. Nous sommes également satisfaits des services rendus par la Fondation jusqu'à maintenant. Nous n'avons donc pas de raison de remettre sérieusement en question notre association avec celle-ci pour le moment », a indiqué par courriel le directeur général de la Ville, Philippe Gaudet.

Il a néanmoins tenu à souligner que, compte tenu des circonstances, la municipalité restera vigilante. Elle sera prête à réagir si des éléments nouveaux l'imposent. Le contrat permet de mettre un terme au service dans certains cas problématiques.

Pour ce qui est de Rougemont, aucune plainte n'a été adressée à la municipalité concernant les services de la Fondation Caramel. Le contrat a été conclu il y a seulement près de deux mois.

« Nous n'avons pas de raison de remettre sérieusement en question notre association avec la Fondation Caramel pour le moment. »
-Philippe Gaudet

« Les décisions municipales des villes environnantes leur appartiennent », a affirmé le directeur des services techniques, Damien Sanschagrin par courriel.

Démarches

Après avoir appris que la Ville de Chambly mettait fin à son contrat avec elle, la Fondation Caramel a contacté le ministère de l'Agriculture, le 28 août. Il a validé qu'aucune condamnation ne pesait contre elle et que son permis était valide. L'organisme a donc confié le dossier à ses avocats. Le maire de Chambly, Denis Lavoie, a confirmé avoir parlé au ministère pour la dernière fois il y a environ un mois. Toutefois, la décision n'a pas été prise en fonction de cette discussion. C'est plutôt une source qu'il ne désire pas dévoiler qui a fourni les informations les plus récentes.



Les animaux de Saint-Mathias-sur-Richelieu et de Rougemont continueront d'être pris en charge par la Fondation Caramel. (Photo: Xavier Demers)

Réaction

Pour sa part, la fondatrice de l'organisme Les chats sans toiT, Crystiane Neveu, s'en remet à la décision de la Ville quant à l'entente temporaire avec les Services animaliers de la Vallée-du-Richelieu.

« Il ne reste qu'à souhaiter que la direction prise sera celle de l'éthique et du bien-être animal, mais surtout que l'on aura bien planifié la transition et la gestion du futur service animalier », a-t-elle déclaré par courriel.





Nouvelle station-service à Saint-Césaire

Des opposants signent le registre

Le 24 août, 34 citoyens de Saint-Césaire ont signé un registre pour démontrer leur opposition au changement de zonage qui permettrait de construire une station-service sur la route 112, à proximité du Super C. Au total, 29 résidants du secteur devaient signer le document pour que le conseil se prononce sur la question.

Un texte d'**Adaée Beaulieu**

Cette construction s'insérerait dans un projet commercial d'environ 4 millions de dollars. Il comprendrait l'ajout d'un magasin à grande surface à côté du Super C ainsi que la démolition de la SAQ pour la remplacer par un dépanneur.

Compte tenu du nombre important d'opposants, le conseil municipal devra décider s'il organisera un scrutin référendaire, qui devra avoir lieu avant le 11 novembre, ou s'il met fin au projet.

Réactions

Le maire de Saint-Césaire, Guy Benjamin, envisage d'organiser une rencontre avec les résidants du secteur avant que le conseil municipal ne prenne une décision.

« Ça lance un message aux promoteurs qu'on est fermé au développement. »
- Guy Benjamin



PUBLICITÉ

Chronique chiropratique

Faites l'expérience des bienfaits de la chiropratique

Pourquoi les soins chiropratiques accordent-ils autant d'importance à restaurer et à maintenir l'intégrité fonctionnelle du système nerveux? Le manuel ***Gray's Anatomy***, une référence médicale reconnue mondialement, offre la meilleure explication :

> ***«La fonction du système nerveux est de contrôler et de coordonner tous les autres organes et structures du corps, et de connecter l'individu à son environnement».***

Une subluxation de la colonne vertébrale créera une interférence au bon fonctionnement de votre système nerveux. Il peut en résulter des douleurs qui se manifestent à bien d'autres régions que le dos, incluant des maux de tête, troubles digestifs, problèmes de coordination du mouvement, etc.

Malgré le soulagement temporaire qu'ils offrent, les médicaments masquent souvent les symptômes et ne peuvent pas corriger la subluxation. Seuls des soins chiropratiques pourront y arriver, et ce, naturellement, sans les effets secondaires des médicaments qui peuvent occasionner bien d'autres problèmes. N'est-il donc pas préférable, dans la mesure du possible, de chercher à corriger une condition qui empêche votre système nerveux de bien fonctionner?

La plupart des gens pensent que la chiropratique ne traite que le mal de dos, mais la réalité est tout autre. Qu'une douleur provienne des épaules, du cou, des bras, des mains, des jambes ou des pieds, ou qu'il s'agisse d'engourdissements qui persistent, une dysfonction du système nerveux est généralement mise en cause.

En tant que professionnel de la santé neuro-musculo-squelettique, le chiropraticien procède à divers examens physiques, orthopédiques, neurologiques et radiologiques qui permettent de dépister les origines de la condition qui vous occasionnent des symptômes douloureux. À la Clinique Chiropratique Chambly, nous procédons à traiter la source du problème grâce à des manipulations chiropratiques appropriées, accompagnées de thérapies complémentaires, y compris des interventions de neurologie fonctionnelle. Faire l'expérience des bienfaits de la chiropratique, c'est prendre sa santé en main!

Pour en connaître plus sur divers problèmes neurophysiologiques et comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, visitez le **www.yvesroychiro.ca**.



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226000701-060917



Plusieurs citoyens s'opposent au projet de construction d'une station-service à proximité du Super C à Saint-Césaire. (Photo : Adaée Beaulieu)

« C'était un bel investissement pour Saint-Césaire. Là, ça lance un message aux promoteurs qu'on est fermé au développement », déclare-t-il en indiquant respecter tout de même la décision des citoyens.

D'autres résidants qui n'ont pas pu signer le registre, car ils n'habitent pas dans le secteur, s'opposent aussi au projet. Richard Lavoie fait partie de ceux-là.

Alors que Saint-Césaire, compte déjà d'autres stations-service, il croit qu'il y a un risque que la plus petite, Harnois, ferme ses portes.

« Ça ne va pas faire augmenter le nombre de véhicules et faire baisser le prix de l'essence », ajoute-t-il.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous de ce projet ?

redaction@journaldechambly.com

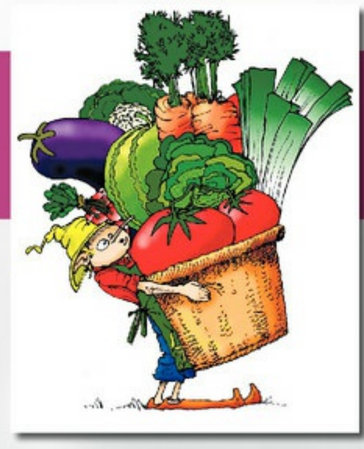
Heure du conte

16 septembre de 10 h à 11 h
Centre multifonctionnel

Des personnages loufoques et attachants racontent des histoires plus merveilleuses les unes que les autres. Décors, musique et déguisements sont au rendez-vous pour rendre l'expérience encore plus réelle!

ACTIVITÉ GRATUITE!

Inscription en ligne au www.villedecarignan.org



CE SAMEDI 16 SEPTEMBRE, le récit présenté s'intitule :

« La récolte de contes »

À la rentrée, les petits lutins sont partout dans les jardins pour récolter les fruits et les légumes qui ont poussé durant l'été. Ils trouveront un radis, un très gros radis… Les enfants devront se transformer en lutins pour les aider à le retirer de la terre! Pour célébrer leur trouvaille, une grosse soupe aux cailloux sera cuisinée! Venez vous amuser en conte, chansons et comptines avec la conteuse Eveline Ménard!

1226000709-060917

F.FARHAT
LUNETTERIE



MONTURE & VERRES à partir de 98 $*

RENOUVELEZ VOTRE STYLE

www.farhat.com

Accord D Desjardins PAYEZ EN 12 VERSEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS

845, RUE PÉRIGNY, SUITE 107 - CHAMBLY - J3L 1W5 - 450-447-1026
1435, BOUL. DE MONTARVILLE - SAINT-BRUNO - J3V 3T6 - 450-441-5530
290, BOUL. LAURIER - BELOEIL – J3G 4G7 - 450-446 -7730

1226000726-060917

COLLECTE

R ésidus D omestiques D angereux



CARIGNAN

Garage municipal
2555-B, chemin Bellevue

Ce SAMEDI de 7 h à 15 h

Collecte de RDD le samedi 16 septembre 2017. Preuve de résidence exigée.

1226000708-060917

ACCÈS PHYSIO.com
Médecine du sport

Présente
En collaboration avec la Ville de Chambly

CHAMBLY
VILLE LA MIEUX GÉRÉE
VILLE DU BONHEUR

Rendez-vous
Bassin
On rame pour la cause

Une expérience de "Team building"

« Une journée de plaisir garanti
pour tous au profit des jeunes de la région »

Venez encourager les pagayeurs!

Accès gratuit au site



Porte-parole 2017
Mme Geneviève Gagnon
de Cours toutoune
Rame pour la cause!



Président d'honneur,
M. Stéphane Fournier
Président et fondateur
des cliniques Accès Physio

samedi 9 septembre 2017

Centre nautique Gervais-Désourdy à Chambly,
coin Bourgogne et Martel

rvobassin.com

facebook/rvobassin

AU PROFIT DE : CJBC, POSA Source des Monts Organisme jeunesse

PARTENAIRES GRANDS PAGAYEURS : TD, Sutton Groupe Sutton Affaires-Chambly

PARTENAIRES MÉDIA : Le Journal de Chambly, boom 104.1 - 106.5 Montérégie

1226000593-300817

L'alcool au volant en Montérégie

L'une des pires situation au Québec



Ce sont 11 % des Montérégiens qui avouent avoir pris le volant après avoir consommé au-delà des limites recommandées. (Photo : archives)

Éduc'alcool a mandaté l'agence de sondage CROP afin de mesurer les attitudes et opinions des Québécois en ce qui a trait à la consommation d'alcool à travers les régions du Québec. Les Montérégiens seraient nombreux à prendre le volant avec les facultés affaiblies.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Les Montérégiens sont moins nombreux que la moyenne québécoise à dépasser les limites de consommations recommandées, mais ils sont plus nombreux à avouer avoir conduit avec les facultés affaiblies.

Sur ce dernier point, le sondage CROP indique qu'il y a 11 % de répondants affirmant avoir pris le volant après avoir consommé au-delà de la limite permise. Ce chiffre est de 7 % au Québec.

« Il y a 11 % de délinquants, mais 89 % qui ne le sont pas, constate Hubert Sacy, directeur général d'Éduc'alcool. Les Montérégiens ont de bonnes habitudes de consommation et ils peuvent s'en réjouir. Ils doivent cependant redoubler de prudence en ce qui a trait à la conduite avec les facultés affaiblies, leur portrait étant l'un des pires parmi toutes les régions du Québec. »

Les bonnes et mauvaises nouvelles

Les jeunes de moins de 18 ans semblent de plus en plus sensibilisés aux messages de prévention continuellement distribués à l'ensemble de la population. « Il y a un réel changement d'attitude pour cette catégorie d'âge. L'envers de la médaille, c'est que lorsqu'ils ne conduisent pas, ils en profitent pour boire. »

L'enquête démontre cependant qu'en Montérégie, 83 % des répondants âgés de 15 ans et plus ont consommé des boissons alcooliques au cours des 12 mois précédant l'enquête. Ce chiffre est de 79 % à Montréal et 74 % en Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Un autre phénomène qui inquiète M. Sacy, c'est le rapprochement constant en termes de consommation d'alcool entre les filles et les garçons de 18 à 26 ans. « Les jeunes filles consomment de plus en plus comme les garçons, mais, même si un abus d'alcool n'est bon pour personne, l'alcool a plus d'effet sur le métabolisme des filles. »

Le sondage montre que 52 % des répondants avouent ne jamais respecter les limites de consommation recommandées en Montérégie. Ils sont 48 % au Québec.

Pour M. Sacy, il est urgent de réintroduire les barrages policiers. « Il y a en de moins en moins. D'ailleurs, dans ce sondage, 71 % des conducteurs automobiles indiquent ne jamais avoir vu un barrage policier en rapport avec l'alcool au volant; ils sont 75 % en Montérégie. Renforcer les barrages policiers est une priorité. »

« La prévention sur la consommation d'alcool, c'est comme le vélo : quand on arrête de pédaler, on tombe. »
- Hubert Sacy

Festival bières et saveurs

Le Festival bières et saveurs est le plus gros festival célébrant la bière au Québec. Éduc'alcool s'est fait un devoir d'être représenté et les résultats sont toujours très positifs. « Nous avons fait une enquête sur l'impact de notre présence lors de ce festival et ce sont près de 40 % des répondants qui ont expliqué qu'il y avait eu un effet quant à leur propre consommation d'alcool. On attire beaucoup l'attention des gens lors de cette rencontre. »

En prenant du recul, même si le travail de prévention sera toujours à faire pour éviter de régresser, la situation globale semble s'améliorer au Québec. « La prévention sur la consommation d'alcool, c'est comme le vélo : quand on arrête de pédaler, on tombe », de conclure M. Sacy.

Question aux lecteurs

Avez-vous déjà pris le volant avec des facultés affaiblies?

redaction@journaldechambly.com

OFFRE EXCLUSIVE AU RONA CARIGNAN



NOUVEAU MAGASIN
À CARIGNAN
MAINTENANT
OUVERT
2395, CHEMIN DE CHAMBLY

2 JOURS SEULEMENT
SAMEDI 9 ET DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS
sur tous les produits en magasin*
avec tout achat de 100 $ ou plus (avant taxes)

*S'applique sur les produits à prix régulier seulement. Ne s'applique pas aux achats d'électroménagers, les bardeaux d'asphalte, les panneaux de contre-plaqué et de particule, ni aux produits Weber et Broil King. Ne peut être combinée à aucune autre offre.

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS : Cette offre est en vigueur samedi 9 et dimanche 10 septembre, au RONA Carignan, 2395, Chemin de Chambly seulement. Nous payons les taxes applicables pour vous sur tout achat de marchandise d'une valeur de 100 $ ou plus (à prix régulier, avant taxes, sur une même facture) effectué en magasin. RONA facturera et versera les taxes applicables, et déduira du prix de l'article un montant équivalent aux taxes que vous devrez payer de façon à ce que le montant total de l'achat soit égal au prix de l'article. Les taxes applicables seront indiquées sur votre reçu de caisse. Les prix affichés ne représentent pas la remise déduite. Applicable uniquement sur la marchandise achetée par paiement comptant, par carte de débit ou crédit. Applicable aussi aux achats livrés et/ou installés si le tarif exigé pour la livraison et/ou l'installation est payé en totalité au moment de l'achat. Les coûts des différents services offerts en magasin tels que l'installation, la livraison, la location, etc. ne sont pas admissibles à cette offre. Ne s'applique pas aux achats d'électroménagers, les bardeaux d'asphalte, les panneaux de contre-plaqué et de particule, ni aux produits Weber et Broil King. Les commandes spéciales, les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA ne sont pas admissibles à cette offre. Ne s'applique pas aux achats faits antérieurement ni aux mises de côté. L'offre est non monnayable. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements chez les magasins participants.

1226000727-060917

INSCRIPTION AUTOMNE 2017

COURS DE QI GONG VITALITÉ



Le Qi Gong est un art de santé qui réunit différentes techniques corporelles, respiratoires et méditatives issues de la tradition chinoise.

Simple et sécuritaire :
pour tous âges et tout état de santé

Quelques bienfaits :
- Préserve la santé et apporte plus de vitalité
- Redonne de la flexibilité et du tonus musculaire par des séries de mouvements lents & détendu ou rapides et vigoureux.
- Détente du corps et du mental pour une meilleure gestion du stress
- Ralentit le processus de vieillissement et entretient la mémoire
- Cultive et équilibre l'énergie vitale

Vendredi 15 septembre au 1er décembre 2017
10h à 11h15

Coût de la session de 12 cours : 170 $ + taxes ou 21.75 + taxes pour un cours d'essai

Enseignante : France Dubreuil

ÉDUCATION SOMATIQUE



COURS DÉBUTANT
L'éducation somatique est le champ disciplinaire d'un ensemble de méthodes qui ont pour intérêt l'apprentissage de la conscience du corps vivant (soma) en mouvement dans l'environnement.

Debout, assis ou allongé au sol, on explore le mouvement en solo, doucement et respectueusement.

Les cours de groupe sont de magnifiques occasions de se rencontrer soi-même et aussi de faire de nouvelles connaissances. Les échanges qui en émergent sont souvent riches et stimulants et tout se passe dans une atmosphère à la fois détendue et vivifiante. Cours d'une heure environ.

Mercredi de 10h à 11 du 13 septembre au 29 novembre 2017

Coût de la session de 12 cours : 216$+taxes ou 21.75$ +taxes pour un cours d'essai

Enseignante : Isabelle Leclerc

COURS DE MÉDITATION



COURS POUR TOUS
Vous êtes fâché et vous boudez!
Vous criez! Vous vous retirez!
Vous pleurez!
Vous avez des tensions dans vos épaules! Ou vous…!

Est ce qu'une ou plusieurs de ces réactions vous ressemblent et arrivent trop souvent vous mettant dans des montagnes russes d'émotions et de tensions ?

Et si ces réactions étaient des outils formidables pour mieux vous connaître et vous indiquer le chemin à prendre.
Session automne 2017 : Méditez, calmer vos réactions et suivez le chemin que vous réactions vous indiquent.

Cours de soir
jeudi les 12 et 26 octobre, 9 et 23 novembre et 7 décembre de 19h à 20h30

Cours de jours
Jeudi 19 octobre, 2 novembre et 16 novembre et 30 novembre et 14 décembre de 13h30 à 15h

Coût pour 5 cours 95$: + taxes

Enseignante : Francine St-Pierre

COURS DE STRETCHING



- Améliorez votre santé et votre posture
- Développez votre flexibilité et votre tonus musculaire
- Stimulez et équilibrez les méridiens reliés aux organes vitaux ainsi que les méridiens protecteurs du corps
- Réduisez les tensions musculaires reliées au stress de la vie

Session 12 semaines du
Mardi 12 septembre au 28 novembre 2017

Stretching postural : mardi 10 h à 11 h 15
Stretching dynamique : mardi 17 h 30 à 18 h 45
Stretching dynamique : mardi 19 h à 20 h 15

Coût de la session de 12 cours : 170$ + taxes ou 21.75$+taxes pour un cours d'essai

Enseignante : Isabelle Bernard

NOUVEAU SERVICE
Josée Dubois: Thérapeute en Relation d'Aide

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS
450 658-1101
2515, avenue Bourgogne, Chambly | www.espacemieuxetre.ca

espace mieux-être

1226000716-060917

UNE RENTRÉE à mon image!

Oh non! Pas une épidémie de poux!

Vous venez d'apprendre qu'il y a une épidémie de pédiculose (autrement dit, de poux) à l'école ou à la garderie de votre enfant? Lisez vite ce qui suit!

Les poux sont des insectes grisâtres de la taille d'une graine de sésame qui se nourrissent de sang humain. Ils se logent sur le cuir chevelu (parfois dans les sourcils) et vivent en moyenne de 20 à 30 jours. Ils ne sont pas dangereux, mais la salive qu'ils injectent pour se nourrir provoque les démangeaisons caractéristiques d'une infestation — il est toutefois possible d'avoir des poux sans présenter de symptômes. Les poux peuvent passer de tête en tête lorsque les cheveux se touchent ou, bien que ce soit plus rare, se transmettre au contact d'objets personnels (chapeau, brosse à cheveux, etc.).

L'examen de la tête est le meilleur moyen de repérer les poux et les lentes. Comme les poux fuient la lumière, placez-vous sous un bon éclairage afin de les voir se déplacer, puis passez chaque mèche de cheveux (préalablement mouillés) au peigne fin en portant attention à l'arrière des oreilles et à la nuque. Les lentes vivantes, qui mettent entre 7 et 12 jours à éclore, ressemblent à des pellicules gonflées, luisantes et transparentes.

Comment traiter une infestation de poux?

Si l'examen révèle la présence de poux ou de lentes, rendez-vous sans tarder à la pharmacie afin d'obtenir le traitement approprié. Il existe sur le marché divers produits pouvant être utilisés en une ou deux applications — suivez attentivement le mode d'emploi en ne négligeant aucune étape.

Tout le monde peut « attraper des poux » et il est impossible d'en prévenir l'apparition — les traitements « préventifs » sont donc inutiles. En cas d'épidémie, attacher les cheveux longs et éviter de partager ses objets personnels et de se coller tête contre tête réduit les risques d'être infesté à son tour.

Cours de piano
classique | populaire | pour tous
Cours de flûte, initiation musicale


Marie Fournier 450 658-0460 514 952-0460
Élaine Fournier Senécal 514 885-0460
Francine Gauthier 450 658-5879
Anne-Stéphanie Fournier 514 649-7435


Pour l'amour de la musique!

AU CHOIX
• Programme libre • Programme de l'École Vincent-d'Indy
• Examens • Concerts

INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS
12260005000-060917
ÉCOLE DE MUSIQUE DE CHAMBLY: VOTRE ÉCOLE!

• POUND FITNESS • PIYO LIVE • DUO PUR STEP/ STRONG ZUMBA
• BELLYFIT • POWER YOGA• YOGA À LA CHANDELLE
• DUO YOGA ET MÉDITATION • ZUMBA • DUO CARDIO BOXE /PIYO LIVE

Choix de FORFAIT ILLIMITÉ




Cours spécialisés :
Yoga Rondeurs
Essentrics
Yoga Rondeurs
Dynamique et pilates

10 cours par semaine pour 220 $ taxes incluses
Du 11 septembre au 14 décembre 2017
OU
1 cours par semaine pour 150 $ taxes incluses

Pour inscription:
Via courriel, par téléphone ou sur le site web

Centre Multifonctionnel Carignan: 1555, rue de l'École, CARIGNAN
Polyvalente de Chambly: 535, boul. Brassard, CHAMBLY
Centre communautaire de Richelieu: 110, 7e Avenue, RICHELIEU

www.tant-danse.com • bodymindsoul@videotron.ca
450 708-2137 • 514 817-7036

Tant-Danse de L'âme
12260007l9-060917

TA RÉUSSITE



COLLÈGE SAINT-HILAIRE

Le Collège Saint-Hilaire t'offre un environnement exceptionnel et une formation de haut niveau axée sur les sciences, les arts et les sports.

Vivre l'expérience CSH!

Portes ouvertes, le samedi 23 septembre 2017, de 13 h à 16 h.
Tests d'admission, le dimanche 1er octobre 2017, à 9 h.

800, rue Rouillard, Mont-Saint-Hilaire
450 467-7001

csh.qc.ca
>7324044

UNE RENTRÉE à mon image!

Que faire si mon enfant est victime de cyberintimidation?

Courriels haineux, textos blessants, photos compromettantes circulant sur le Web… la cyberintimidation est un phénomène de plus en plus répandu chez les jeunes. En tant que parent, vous devez savoir comment réagir adéquatement lorsqu'une situation d'intimidation virtuelle affecte le bien-être et l'épanouissement de votre enfant.

Si votre jeune ne vous en parle pas directement (par crainte de représailles ou parce qu'il éprouve de la honte, notamment), certains changements dans son comportement ou dans son humeur peuvent vous indiquer qu'il subit de la cyberintimidation. S'il montre des signes d'anxiété à l'idée d'aller à l'école, s'il se fait plus distant ou s'il semble bouleversé après avoir reçu des courriels ou des messages textes, par exemple, cela devrait vous mettre la puce à l'oreille. Votre enfant est la cible de propos désobligeants ou de menaces répétées sur Internet? Voici quelques conseils sur la meilleure façon d'agir :

- Adoptez une attitude ouverte, calme et sans jugement pour encourager votre jeune à discuter avec vous de la situation et à chercher des moyens d'y remédier;
- Demandez-lui de bloquer la ou les personnes qui l'intimident de son compte courriel, de ses réseaux sociaux ou de ses contacts téléphoniques, le cas échéant;
- Conservez les preuves de cyberintimidation (imprimez les courriels, enregistrez les textos, etc.);
- Signalez le problème aux membres de la direction de l'école si la situation ne semble pas s'améliorer;
- N'hésitez pas à consulter un professionnel de la santé mentale si votre enfant est déprimé, s'il dort mal, s'il mange peu ou s'il a des pensées suicidaires.



COLLÈGE FRANÇAIS

Collège Français
ÉTABLISSEMENT PRIVÉ
D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
DE LANGUE FRANÇAISE
LONGUEUIL

TOUT POUR RÉUSSIR !

SECONDAIRE
Plusieurs programmes
Régulier - Danse - Arts
Sciences et aérospatiale
Conception de jeux vidéo et de réalité virtuelle
Concentrations sportives - Sport-études

TRANSPORT AVEC NOS PROPRES AUTOBUS

ADRESSE : 1340 Boulevard Norbert, Longueuil, Qc J4K 2P4

POUR INFORMATIONS
Annexe Secondaire Longueuil : 450.679.0770
www.collegefrancais.ca

PORTES OUVERTES 2017 ANNEXE LONGUEUIL: 17 SEPTEMBRE, 13H-16H

TESTS DE CLASSEMENT 23 SEPTEMBRE, 9H-12H OU 13H-16H

ICI ON BOUGE !

CENTRE MULTI-SPORTS
Terrain synthétique extérieur
Terrain synthétique intérieur
Terrains naturels extérieurs
Piscine intérieure semi-olympique
Conditionnement physique-Soccer
Touch Football - Rugby- Volleyball
Football - Golf - etc.

CENTRE MULTI-SPORTS DU COLLÈGE FRANÇAIS

UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN !

POUR INFORMATIONS
Centre Multi-Sports : 450.448.2226
www.collegefrancais.ca

*Le Collège Français (1965) Inc. / 096500-02

KUNG-FU
KICK-BOXING
Marcel Desrosiers, chef instructeur



Membre de la Fédération de Boxe Olympique du Québec • Membre de la Corporation de kick-boxing du Québec • Membre du Programme national des Entraîneurs

INSCRIPTIONS
Mardi et mercredi:
5 et 6 septembre 2017 de 18 h 30 à 20 h
Mardi et mercredi:
12 et 13 septembre 2017 de 18 h 30 à 20 h
Début des cours:
Jeudi 14 septembre 2017

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

OBJECTIFS : forme physique, souplesse, coordination, augmentation de l'énergie, autodéfense, confiance en soi...

Inscription en tout temps par téléphone. Laissez-nous un message, nous vous rappellerons:

INSCRIPTIONS ET COURS:
Le centre administratif
56,rue Martel, salle 11, Chambly

Enfant: 140$ /4 mois
(jusqu'à fin janvier 2018 (le samedi et possibilité de 3 cours/semaine)

Adulte et ado: 195$/4 mois
Jusqu'à fin janvier 2018 (le samedi et possibilité de 4 cours/semaine)



SPÉCIAL Ados et adultes: Accès à TOUS LES COURS DE 1 À 4 SÉANCES d'entraînement par semaine.

450 658-3758

1226000652-300817

Cours de musique pour tous!

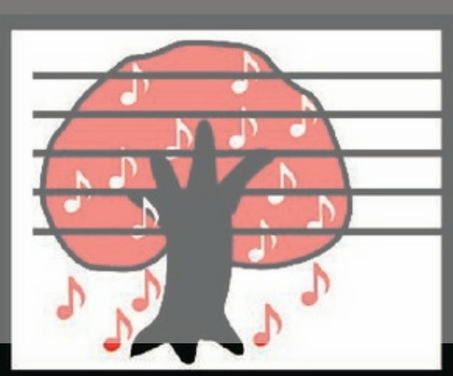


Éveil musical 3 à 6 ans

- Basse
- Batterie
- Chant
- Guitare
- Clavier
- Violon
- Piano

PROGRAMME CLASSIQUE
de l'école de musique Vincent d'Indy (professeurs affiliés)
Aussi : Programme sur mesure selon vos goûts.

ÉCOLE DE MUSIQUE
GUYLAINE MESSIER



SAINT-CÉSAIRE
450 469-5201
www.emgm.qc.ca

122600581-230817

Allons danser pour le plaisir!
Danse de ligne avec musique populaire



L'école de danse
Lucie Lapointe
450 447-7396
llapointe32@videotron.ca
Professeure diplomée Membre de la CPPDSQ, Prodel et Acti-Danse.

Salsa - Bachata - Merengue
Cha-Cha - Rumba - Triple swing

Inscription dès maintenant
Préparez vos vacances, apprenez à danser...

DANSE DE LIGNE: DÉBUT 11 SEPTEMBRE
Carignan-Chambly-Marieville

Carignan Pour débutants: Mardi 13h ou 18h30
Autre niveau: Mardi 14h15

Marieville Pour débutants: Jeudi 13h
Autre niveau: jeudi 14h15

Chambly Débutants: Lundi 13h, Mercredi 13h
Débutants 2: Lundi 20h,
Intermédiaire: Lundi 14h15,
Avancé: Lundi 18h40 et Mercredi 14h15

DANSES SOCIALES ET LATINES
Début des cours 24 septembre 2017

Carignan Pour débutants: diimanche 18h30;
Mardi 20h
Autres niveaux: dimanche 20h

Chambly Pour débutants: jeudi 18h30
Autres niveaux: Jeudi 19h30

Cours pour futurs mariés
COURS PRIVÉS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Soirées de pratique les vendredis de 19h30 à 22h00 à partir du 15 septembre 2017
Danse sociale, latine et en ligne à la salle multifonctionnelle de Carignan au 1555 de l'École

Soirées de danse les samedis à la FADOQ de Marieville 14 oct, 11 nov. de 19h30 à 23h
Soirées de danse les 4e samedis à la FADOQ de Chambly de 19h30 à 23h

Bienvenue à tous!

1226000662060917

Ensemble ON RÉUSSIT!



Une école pour tous

- École privée mixte
- Encadrement exceptionnel et vie de groupe unique
- Un pavillon pour chaque cycle
- Sports récréatifs et de compétition
- Nombreuses activités socioculturelles

Un programme pour chacun

- Programme d'éducation internationale, concentration langues avec bonification en éducation physique
- Programme d'enseignement personnalisé (1er cycle sur trois ans)
- Programme d'aide à la réussite
- Programme régulier avec le choix d'une option parmi les suivantes :
  - multisports
  - multisciences
  - multimédia et arts visuels

PORTES OUVERTES
Dimanche 17 septembre, 9 h 30 à 13 h 30

ESSJ EN FÊTE!
Journée d'activités pour les jeunes de 5e et 6e année
Vendredi **22 septembre**
8 h à 15 h 30

TESTS DE CLASSEMENT
Samedi **30 septembre** et dimanche **1er octobre**
8 h 30 à 12 h

ÉCOLE SECONDAIRE
SAINT-JOSEPH
DE SAINT-HYACINTHE
2875, avenue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5S3
Tél. : 450 774-3775 • **essj.qc.ca**

122600644-060917

Stationnement composé en partie de poudre de verre

Une entreprise de Chambly innove

La Ville de Chambly a inauguré un nouveau stationnement écologique au parc des Patriotes. Les briques utilisées pour faire le stationnement sont composées en partie de poudre de verre recyclée, une première au Canada.

Un texte de **Xavier Demers**



La Ville de Chambly a procédé à l'inauguration d'un stationnement écologique au parc des Patriotes, le 29 août. (Photo : Xavier Demers)

Les travaux, qui ont pris environ trois semaines, ont été faits par les cols bleus de la Ville avec l'expertise de l'entreprise Techo-Bloc installée dans le quartier industriel de Chambly. L'investissement total avoisine les 240 000 $.

Le pavé utilisé permet une meilleure gestion des eaux pluviales et minimise les effets des îlots de chaleur.

« Non seulement la Ville de Chambly opte pour un revêtement capable de mieux gérer les eaux pluviales et de lutter contre les îlots de chaleur, mais choisit également de privilégier un type de revêtement qui intègre du contenu recyclé », a expliqué le directeur du service technique chez Techo-Bloc, Lincoln J. Paiva.

Un tel type de pavé est utilisé dans d'autres provinces, mais c'est la première fois au pays que de la poudre de verre est insérée dans la recette.

« Ceci est un exemple de comment une municipalité peut avoir un impact positif sur le développement durable de sa communauté, a ajouté M. Paiva. Nous sommes convaincus que cette solution sera porteuse d'inspiration partout au Québec. »

Durée de vie

Le stationnement de 84 cases composé en pierre comme celui du parc des Patriotes a une durée de vie beaucoup plus grande que s'il avait été fait en asphalte. « Si on fait une projection sur 50 ans, de l'asphalte, on doit faire un rajeunissement aux 10 ou 15 ans, a avancé le maire de Chambly, Denis Lavoie. Lorsqu'on le fait sur une longue période, c'est énormément avantageux économiquement. » Le directeur du Service des travaux publics, Michel Potvin, note que si les coûts sont légèrement plus élevés à l'acquisition et l'installation du pavé perméable, il est beaucoup plus facile à installer.

« La mise en place du matériel est beaucoup plus simple étant donné que sous le pavé, c'est de la pierre nette. Le temps de machinerie utilisée, toute la tuyauterie qu'on ne met pas, c'est plus facile. »

En 2013, la Ville avait aussi inauguré un stationnement écologique au parc des Patriotes, fait également avec du pavé perméable.





cahiermaison

DEVENIR PROPRIÉTAIRE: UN RÊVE RÉALISABLE!

LE JOURNAL DE CHAMBLY





NATHALIE CHAMPAGNE
514 603-3962

JEAN-LUC PLOURDE
514 708-3299

SYLVIE LAREAU
514 898-7208

MICHÈLE MASSÉ
450 357-0148

VOTRE MEILLEUR ALLIÉ :
Votre représentant hypothécaire Desjardins

Desjardins

1226000022-210617

Pensez-y bien avant de payer un entrepreneur à l'avance

(EN) **Vous avez décidé d'effectuer vos « rénovations rêvées » et avez établi les détails avec un entrepreneur. Vous êtes impatient que les travaux débutent. Mais, l'entrepreneur veut la moitié de l'argent à l'avance. Que devriez-vous faire?**

Pensez-y bien avant de payer. Puis, pensez à trouver un autre entrepreneur.

Sauf dans des cas particuliers, notamment la précommande de produits de grande valeur qui ne peuvent être retournés, le paiement de droits de permis, le creusage de routes, l'enlèvement d'arbres, la démolition de bâtiments ou le déplacement de fils électriques, les acomptes pour des travaux qui n'ont pas encore été exécutés ne devraient jamais totaliser plus de 10 % du coût total. Si votre entrepreneur offre des services de conception séparément des services de rénovation, il est possible que vous deviez les payer avant le début des travaux.

Les « pros » fiables de la rénovation ne devraient pas avoir besoin de votre argent pour financer leur entreprise. Ils devraient vous facturer en fonction des travaux achevés. Un dépôt sert principalement à confirmer votre engagement de bonne foi à l'égard du projet, tel qu'il est énoncé dans votre contrat.

Si un entrepreneur veut la majorité ou la totalité de l'argent à l'avance (et souvent en espèces), il exerce peut-être ses activités au noir, fraude l'impôt, ne dispose pas de permis de construire ni d'une assurance d'entreprise appropriée, ce qui représente des risques pour vous. Il s'agit de situations où des entrepreneurs irresponsables ne feront peut-être pas les travaux promis, et les propriétaires ne verront plus jamais la couleur de leur argent. Et sans contrat écrit, il n'y a presque rien qu'on peut y faire.

La plupart des contrats de rénovation, en particulier pour des projets d'envergure, présentent un calendrier de paiement précis, énoncé dans le contrat, qui lie les paiements aux progrès réalisés — vous payez un montant proportionnel au pourcentage de travaux achevés, ce qui est juste pour vous et l'entrepreneur. Pour les petits travaux, il est possible que seuls un petit dépôt et un paiement complet une fois les travaux achevés soient exigés. En aucun cas vous ne devriez être tenu de payer un gros pourcentage ou la totalité des coûts avant l'exécution des travaux.

Pour les consommateurs, l'important pour rénover de manière intelligente et sécuritaire est de connaître la manière dont fonctionne le milieu de la rénovation. Vous trouverez une mine de renseignements pratiques sur le site www.getitinwriting.ca — le service d'information gratuit offert par l'Association canadienne des constructeurs d'habitations.







VISITE LIBRE
Dimanche entre 13 h et 16 h
1804, rue Bernadette-Laflamme
Chambly

À QUI LA CHANCE?

- Grand cottage de 1591 pi²
- 3 chambres
- Cuisine avec grand îlot en quartz
- Système central au gaz et prise de B.B.Q.
- Climatisation et balayeuse centrale
- Beau choix de matériaux
- Terrain de 5085 pi²

CONSTRUCTION
Invest. M&M Alepin inc.
R.B.Q. 2533-7197-06

ENTREPRENEUR
CERTIFIÉ NOVOCLIMAT
450 447-8949
www.constructionalepin.com
1226000578-230817

TRANSPLANT QUÉBEC
Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Le don d'organes sauve des vies.

Merci d'en parler et de signer
www.signezdon.gouv.qc.ca
1226000116-210617



Un décor rafraîchissant mariant le modernie et le champêtre

(EN) Vu la multitude de styles en design d'intérieur, choisir entre une maison de style champêtre élégant ou moderne et épuré peut être déchirant. Selon Sophie Bergeron, directrice de la couleur et du design chez Benjamin Moore, il n'y a aucune raison de restreindre son décor à un seul cachet. La combinaison de deux styles contrastants peut conférer à votre demeure une allure actuelle qui laissera une impression durable. Voici certaines de ses suggestions pour maîtriser l'art de marier le style moderne et champêtre dans un intérieur.

La règle du 80-20

« C'est la formule par excellence pour agencer des tendances différentes, explique Sophie Bergeron. Le style principal doit composer 80 % du décor, tandis que le style contrastant occupe 20 % de l'aire. Si l'ameublement est largement champêtre, essayez d'ajouter une touche moderne avec une table basse anguleuse et un éclairage profilé. » À l'inverse, on ajoutera un cachet champêtre à un mobilier moderne, avec des éléments texturés et transformés, comme un tapis tissé, une chaise berçante en bois ou même des vases ou des pots anciens remplis de fleurs indigènes.

La beauté de la nature

« La superposition de matériaux du terroir et naturels permet d'agencer facilement un décor moderne et le style champêtre pour créer un espace à la fois enveloppant et d'actualité», ajoute Sophie Bergeron. Des poutres apparentes, du bois de récupération ou un foyer en pierre confèrent naturellement un charme campagnard à une pièce. Pour apporter chaleur et texture à une maison nécessitant un cachet plus moderne, on peut ajouter des éléments en matériaux naturels comme une table d'appui en osier, des jetés ou coussins en toile ou encore, un tapis de jute.

Le calme et la couleur

La couleur joue un rôle essentiel dans l'agencement de divers styles d'intérieur. « Pour un décor champêtre contemporain, je conseille les couleurs reposantes et subtiles perçues à la fois comme classiques et modernes, reprend Sophie Bergeron. Les teintes de blanc, beige et bleu sont idéales pour marier deux styles contrastants dans une maison. Pour un cachet champêtre contemporain, j'opte d'emblée pour les teintes Voile Cendré (OC-9) et Chouette Grise (2137-60) en fini mat. »



RE/MAX

Lyne Nolet
Courtier immobilier
www.lynenolet.com
450 658-8211
514 778-8363

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES



329 000 $

COMMERCIAL
Zonage C1...Tout y est pratiquement accepté sauf mécanique automobile et de petits moteurs. Possibilité d'agrandir la bâtisse par l'arrière.
Centris 27090088

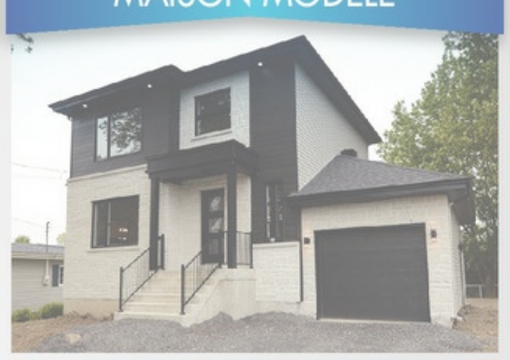
NOUVEAU PRIX - CHAMBLY





Superbe cottage, clef en main, 4 cac, garage. Très spacieuse et ensoleillée. Walk-in dans 2 chambres dont la CCP. Très grande cuisine avec armoires en polyester jusqu'au plafond. Salle à manger avec plancher bois franc et insertion de céramique, grand salon équipé d'un foyer au gaz naturel. Superbe cour aménagé avec goût. Un bijou!! 449 900 $

MAISON MODÈLE



Nouveau développement Les Habitations du Boisé vous offre des terrains à Saint-Jean, Saint-Luc, St-Alexandre et Chambly. Venez visiter la Maison Modèle sur le chemin Saint-André à Saint-Jean
Centris 27800370

1226000700-060917

Vous voulez vendre ou acheter pour l'automne? C'est maintenant qu'il faut agir!
Évaluation gratuite - Contactez-moi dès maintenant!

RE/MAX

M. JACQUES TREMBLAY ET TOUTE L'ÉQUIPE DE COURTIERS DE RE/MAX PLUS CHAMBLY



SOUHAITENT LA BIENVENUE À

Monsieur Richard Massicotte

« C'est avec un immense plaisir que je me joins à la grande équipe de RE/MAX Plus à Chambly. Soyez assurés chers clients que vous aurez toujours droit à la même qualité de service et même plus.

Pour tous vos besoins en immobilier, la vente ou l'achat, n'hésitez pas à me contacter. »

Cellulaire : 514 442-7424 - bureau : 450 658-8211

1282, Bourgogne - suite 200 - Chambly - J3L 1X9

1226000668-060917

Sutton

groupe sutton - affaires
agence immobilière
Au cœur de l'immobilier

Visitez nos maisons sur :
groupe sutton - affaires chambly

Services
Résidentiel
Commercial
Industriel

Le groupe sutton - affaires participera pour une 3e année à l'activité
«On rame pour la cause»
au Bassin de Chambly le 9 septembre 2017

Rendez-vous Bassin
On rame pour la cause
Une expérience de "Team building"

270, boul. Fréchette, Chambly
450 658-0018

1226000703-060917

1226000680-060917



VENDU ! VENDU !
URGENT BESOIN D'UNIFAMILIALES ET MULTIFAMILIALES À VENDRE
Pour un service efficace, contactez-moi.

NOUVELLE - CHAMBLY



Superbe plain-pied rénové sur grand terrain paysagé. Abri d'auto double, terrasse pergola de 16x14. Secteur central près de tous les services. Aucun tapis du RDC au s/sol, foyer au salon et poêle granule à la sfm, échangeur d'air et thp murale, 2 sdb complètes, revêtement toiture 2015.

ESTRIE



Maison centenaire avec cachet chaleureux, ccp avec terrasse privée et vue sur l'horizon ! Grande sfm avec plancher en pin 6 pouces, fenestration changée presque partout, vue imprenable de la sam et du salon... Vaste garage/atelier avec grenier. À VOIR !

TRIPLEX - RICHELIEU



Super emplacement à deux pas de la rivière Richelieu, rue tranquille et boisée. En 2000, installation d'un drain français et membrane hydrofuge sur fondation, 2014 plusieurs fenêtres de changées. Un placement sûr ou une occupation pour le proprio selon les baux.

Alain PARÉ
Courtier immobilier
450 658-0018
514 237-8226



Pierre Bessette
Courtier immobilier
514 820-9099

CAMPAGNE



383- Maison située à la campagne sur un grand terrain de 20 559 pi.ca., aucun voisin arrière, garage et stationnement double. Bienvenue à ceux qui recherchent un petit coin de paradis à la campagne.

PLAIN PIED + GARAGE



1266- Plain-pied rénové avec un ajout d'un garage, grande cour arrière, intérieur aire ouverte, 3 chambres sur même palier, grandes pièces et belle luminosité. Bienvenue avec votre famille !

TERRAIN DE 10107 PI²



1380- Plain-pied sur un terrain de 10 107 pi², arbres matures, garage, revêtement briques, coût énergétique bas, stationnement double, plusieurs rénovations dans les dernières années. Occupation selon vos besoins.

BORD DE L'EAU



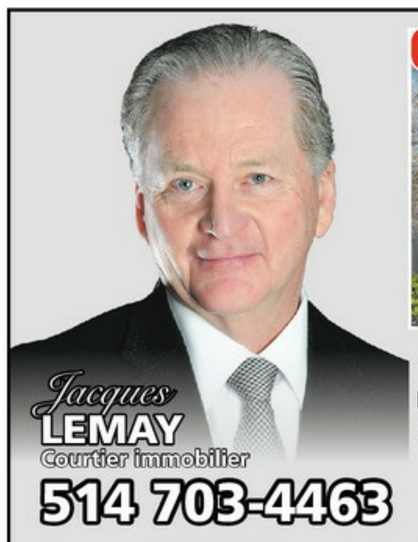
4177- Située en bordure du canal de Chambly, accès à l'eau et navigable, grand terrain de 11 980 pi², belle cour arrière, grand stationnement, intérieur chaleureux, 3 CAC, 2 SDB, grand salon avec vue sur l'eau et la cour. Réalisez votre rêve !

TERRAIN DE 35 215 PI²



159- Maison de campagne avec garage, grand terrain de 35 215 pi², aucun voisin arrière et stationnement double. Intérieur chaleureux, grandes pièces, belle luminosité et bien rénovée. Bienvenue à la campagne !

1226000681-060917



Jacques LEMAY
Courtier immobilier
514 703-4463

CARIGNAN



Somptueux cottage de 4 chambres, 3 salles de bain et vaste bureau avec balcon à l'étage. Terrain de 17 961 PC avec piscine creusée-chauffée, balcon couvert et SPA. Garage triple et ACCÈS À LA RIVIÈRE.
Centris : 18068713 - **895 000$**

CARIGNAN



Spacieux cottage de 2750 pi ca, terrain de 11 257 pi ca SANS VOISIN ARRIÈRE, piscine creusée-chauffée, SPA. Plancher de JATOBA, 6 chambres,3 SDB. Sous-sol aménagé, avec entrée privée, IDÉAL POUR INTERGÉNÉRATION.
Centris : 15202250 - **524 600$**

LA PRAIRIE



Confortable plain-pied tout brique de 4 chambres, secteur LE GRAND BOISÉ, près de toutes commodités, transport direct centre-ville. Cour intime plein SUD, piscine creusée-chauffée, gazébo, pergola. Spacieux sous-sol. CLÉS EN MAIN.
Centris: 20716410 **459 000$**

CHAMBLY





Confortable cottage de 6 chambres, situé rue sans issue, proximité de toutes commodités et services. Terrain intime avec piscine creusée-chauffée. 2 foyers au gaz. Vaste chambre principale avec SDB attenante. Centris : 21369593

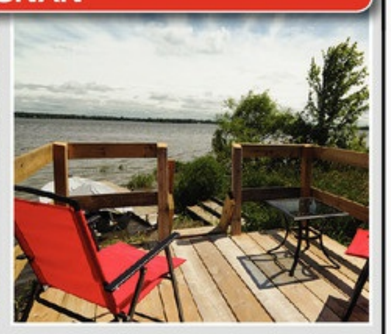
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



Élégant plain-pied avec véranda panoramique situé en bordure du Canal et de la piste cyclable. Terrain de 8672 PC avec patio et pergola. Foyer au gaz au salon, sous-sol aménagé avec poêle au bois. Système à air pulsé et climatisation. UN BIJOU
Centris : 13460065 **375 000$**

CARIGNAN





Cottage de construction supérieure avec GÉOTHERMIE situé secteur paisible, avec RIVE et ACCÈS AU BASSIN DE CHAMBLY. Cuisine avec granite, foyer au gaz. Chambre principale avec BALCON. Sous-sol aménagé avec entrée privée. UN BIJOU. Centris : 14633209 **695 000$**

1226000682-060917



Régis LABORNE
Courtier immobilier
À votre service depuis 2009 à Chambly
450 341-0225

Recherche nouvelles propriétés

IMMEUBLE À REVENUS



Excellent investissement pour cet immeuble à revenus au coeur du Vieux-Chambly. 6 unités résidentielles et 2 commerciales. Face au "Garde-Manger de François".
Centris 22058410

POUR INVESTISSEUR



Aérodrome de Saint-Hyacinthe. Hangar pour 8 à 10 avions, hydravions ou hélicos + Atelier + Entrepôt + Bureau de piste, + appartement 1 1/2 + très grand 5 1/2 pouvant être aménagé en bureaux, salle de réunion, salle de repos. Terrain de plus de 47 000 pi². constructible. Idéal pour développement services aéroportuaires ou école de pilotage, etc... Centris 26480969

DUPLEX TRIPLEX OU UNIFAMILIALE, EN PLEIN CENTRE VILLE



En plein centre de la Municipalité de Ange-Gardien, ce magnifique terrain de plus de 18 000 pi² offre de multiples possibilités pour habitation **unifamiliale, duplex ou triplex.** Accès facile à 5 min. de l'autoroute 10. Cette opportunité est unique, **très bon investissement**.
Centris 19951034

TERRAIN STUKELY-SUD



Beau terrain de 43 000 pi ca (1 acre) en 2 lots séparables, semi-boisé. Zoné résidentiel et commercial. Inclus ponceau et test de percolation. Aucuns voisins arrière. Emplacement de choix, très tranquille à l'écart du trafic de la 112, proche de l'hôtel de ville et du parc. Desservit par Hydro-Québec, l'aqueduc. Centris 24551073

PLAIN-PIED AVEC BACHELOR



À Contrecoeur, beau plain-pied construit en 2010 avec grand logement supplémentaire au sous-sol (bachelor) (2 càc) Quartier résidentiel très tranquille avec école, parc et centre sportif, aréna à proximité. Piscine creusée 2016. (double emploi).Quartier résidentiel avec installation sportive et parc à proximité. Centris 10080367

URGENT !
Recherche propriété non inscrite pour acheteur sérieux, 550000$ à 650000$, grand terrain sans voisins trop proches, 2 garages, 20 min du Dix/30.

122600699-060917

OFFREZ-VOUS UN SERVICE "CLASSE AFFAIRES"

Votre équipe
groupe sutton – affaires



Julissa Almonte
courtier immobilier résidentiel
cell : 514-919-5060



Pierre Bessette
courtier immobilier
cell : 514-820-9099



Chantal Blanchet
courtier immobilier résidentiel
cell : 514-585-7600



Christine Bolduc
courtier immobilier résidentiel
cell : 514-817-0991



Régis Laborne
courtier immobilier
cell : 450-341-0225



Jacques Lemay
courtier immobilier
cell : 514-703-4463



Aalin Paré
courtier immobilier
cell : 514-237-8226

1226000704-060917

L'automne, une source d'inspiration pour le décor de sa maison

(EN) Ah! les magnifiques couleurs d'automne et les bons moments passés dans le confort douillet de sa maison pendant la plus belle saison de l'année. Tout cela est des plus inspirant.

Des textures somptueuses. Profitez de ces moments où vous resterez confortablement à la maison en utilisant des objets aux motifs et aux tissus chaleureux qui agrémenteront votre soirée passée devant le foyer. Disposez des coussins et des jetés en velours de luxe, des tricots doux et épais ou de la fausse fourrure Sherpa. Choisissez des teintes saisonnières chaudes, comme l'orange citrouille et la prune, ou des motifs automnaux, comme le tartan écossais et le pied-de-poule.

Des souvenirs chers.Avec les vacances de fin d'année qui s'en viennent, c'est le moment idéal de parsemer dans la maison des photos de famille et d'amis, en noir et blanc pour donner une charmante petite note de nostalgie. Vous pouvez aussi les rassembler et les exposer sur un seul mur dans des cadres vintage pour donner à l'ensemble un aspect vieillot.

Des décorations de table rustiques.En vous inspirant de Pinterest, créez des éléments décoratifs d'automne que vous disposerez sur la table de la salle à manger, une table basse ou une encoignure. Donnez libre cours à votre créativité en utilisant des citrouilles blanches, du vieux bois et des bougies. Profitez de vos superbes récoltes d'automne et remplissez des bols de produits frais. Comme touche de finition, éparpillez sur la table des grains de café, des glands de chêne ou des feuilles.

De verdure et de feuillage.Recueillez le feuillage d'automne avant que la neige recouvre tout. À l'extérieur, utilisez du lierre et des paniers en bois remplis de pensées pour créer un décor naturel qui rehaussera l'attrait extérieur de votre maison. À l'intérieur, disposez des fleurs fraîches aux couleurs riches et foncées afin d'égayer l'espace – les tournesols, les feuilles de magnolia et les branches d'érable font des décorations d'automne tout à fait charmantes.

Des parures de fenêtres élégantes et intelligentes.Lorsque les journées seront plus courtes, vous voudrez laisser entrer autant de lumière que possible, alors choisissez des stores qui optimisent le contrôle de la lumière tout en procurant l'intimité voulue. Prélassez-vous dans la lumière automnale grâce aux stores en nid d'abeilles Duette de Hunter Douglas, qui sont écoénergétiques et qui atténuent les bruits extérieurs, et profitez d'un refuge automnal douillet.

RE/MAX Différence
Daniel Guillet
courtier franchisé
opération enfant soleil
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
1226000729-060917
491, rue Ste-Marie,bureau 4, Marieville 450 460-0460

164 500$

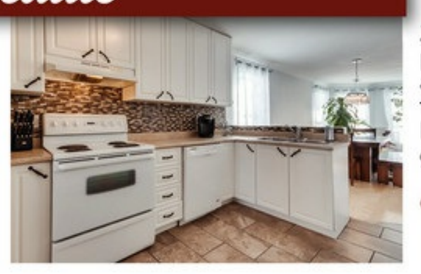
Maison mobile avec terrain, 15 000 p.c. dont 80 pieds de façade sur la rivière, plusieurs rénos faites.
Centris 9658512

Nicole Gingras
Courtière immobilière agréée
AU SERVICE DES GENS D'ICI DEPUIS 1981
514 591-1889
Tranquilli-T 450 658-1889

Chambly


175 000 $ Charmant condo au premier plancher, récent et confortable. Aucun tapis, 2 chambres.
Centris 12434159

Nouveauté


275 000 $ Grand plain-pied qui logera aisément toute la famille, 2 sdb, planchers lattes et céram. De plus grand garage détaché.
Centris 10572444

Chambly


199 000 $ Superbe condo au RDC, belles grandes pièces ensoleillées, 2 chambres, 2 walk-in, IMPECCABLE
Centris 25567344

1226000678-060917
ÉVALUATION GRATUITE ! ASSURANCE TRANQUILITÉ !

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE.
ÉVALUATION GRATUITE !!
Disponible 7 jours sur 7

VENDU

VENDU EN 4 JOURS !
Ste-Angèle, 36 Réjean

NOUVELLE

Marieville, très beau jumelé ayant subi de nombreuses rénovations récentes! Un véritable clé en main! Secteur paisible! Il ne reste qu'à placer vos meubles!
Centris 24898095

UNIQUE

Farhnam, superbe cottage const. 2013! À aire ouverte! Luminosité abondante! Système de chauffage et clim. central! Aucun voisin arrière! Rue en croissant! Faut voir!
Centris 21443753

L'immobilier c'est mon domaine !

VENDU

VENDU EN 7 JOURS !
Chambly, 1673 de Longueuil

LIBRE IMMÉDIATEMENT!

Superbe plain-pied finition haut de gamme! Pl. bois francs! À aire ouverte! Situé sur un coin! Secteur recherché! 3 ans de crédit sur les taxes municipales!
Centris 25848019

À QUI LA CHANCE!

Très belle centenaire entièrement rénovée! 5 chambres spacieuses! Cuisine de style champêtre! Très grand garage atelier! La cour arrière est superbe ! Faut voir!
Centris 11018924

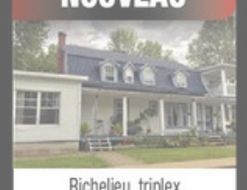


PRIX RÉVISÉ

Chambly, plain-pied spacieux! 5 chambres, 2 salles de bain! À pied de l'école primaire et de tous les services! Cour très intime aménagée avec piscine! On demande 248 900$
Centris 23514175

UNIQUE

St-Mathias, propriété à revenus! Parfait pour bigénération ou duplex! Situé sur un coin! Gawsrage! La maison et le logement sont IMPECCABLES! Une visite s'impose!
Centris 11420715

NOUVEAU

Richelieu, triplex, locataires stables! À deux pas de la rivière Richelieu! 3 x 4 1/2! Bien entretenu au fils des ans! Nombreuses rénos effectuées!
Centris 27024601

NOUVEAU

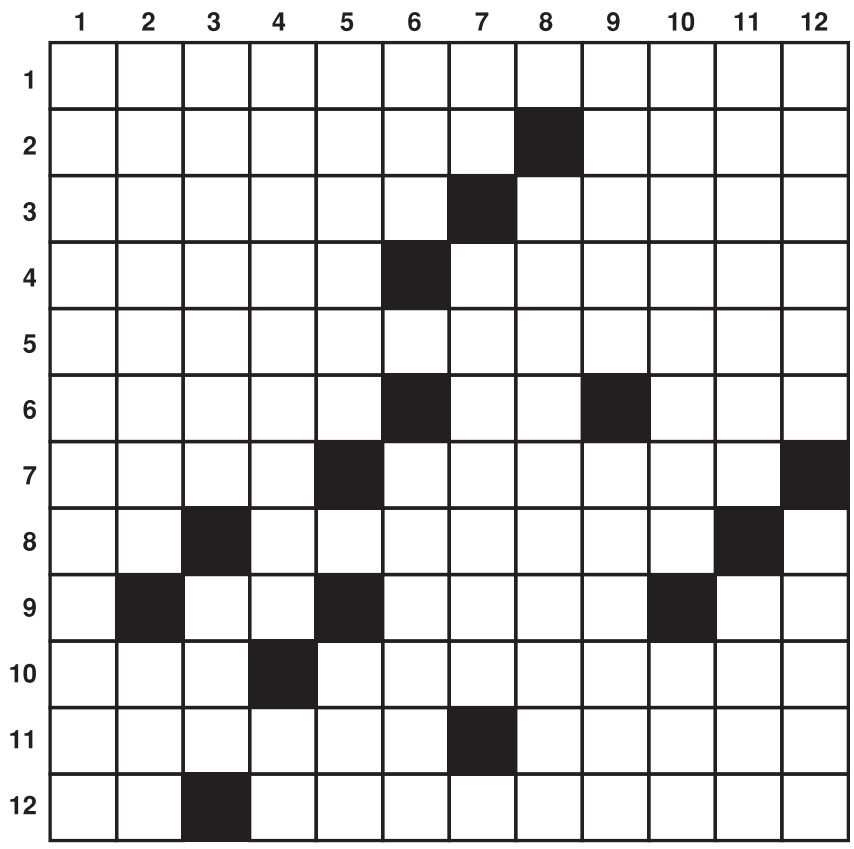
Marieville, très beau bung de style moderne! Plancher de bois et céramique! 5 chambres! À pied des écoles, parcs et +++
Centris 10168260

Yannick Gingras
Courtier immobilier
514 892-7973
yannickgingras.com

Vous voulez vendre ou acheter, CONFIEZ-MOI VOS PROJETS!
Tranquilli-T
1226000677-060917

JEUX Nº 524

MOTS CROISÉS



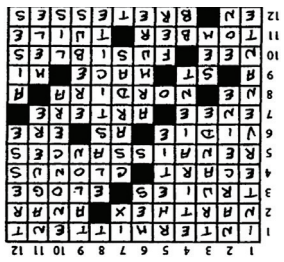
HORIZONTALEMENT

1- Discontinu, irrégulier.
2- Vestibule fermé de certaines églises. – Anarchiste.
3- Elles sont de race porcine. – Paroles ou écrit à la louange de quelqu'un.
4- Distance, intervalle. – Contraction répétée d'un muscle provoquée par son étirement.
5- Renouvellements, retours.
6- Il inventa le baromètre anéroïde (1805-1866). – Carte. – Époque.
7- Prince légendaire troyen. – Voie de communication urbaine. 8- Négation. – Tournera au nord, en parlant du vent.
9- Se suivent. – Écrivain français (1815-1894).– Gamme.
10- Venue au monde. – Susceptibles de fondre.
11- Jeter à terre. – Évènement imprévu et fâcheux.
12- Personnel. – Logettes rectangulaires en saillie sur une façade pour en renforcer la défense.

VERTICALEMENT

1- Qui intervient dans un procès, dans une discussion.
2- L'un des alcaloïdes de l'opium. – Agent secret de Louis XV.
3- Mendiante, vagabonde. – Fils aîné de Noé.
4- Allongeaient. – Doublée.
5- Région des Alpes centrales. – Épée, fleuret.
6- Possessif. – Moyen de protection.
7- Neuf. – Danse populaire hongroise.
8- Souplesse d'esprit.
9- Extrémité arrière du ski. – Volcan actif de l'Antarctique.
10- Formulera. – Plante bulbeuse à grandes fleurs blanches.
11- Il y a quelque temps. – Formé d'éléments divers.
12- Galon placé sur le bandeau du képi pour indiquer le grade. – Bien-être, confort

RÉPONSE DU Nº 524



HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **VIERGE, BALANCE ET SCORPION**

SEMAINE DU 3 AU 9 SEPTEMBVRE 2017

BÉLIER
(21 mars - 20 avril)
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche même si parfois vos propos risquent d'être mal compris. Par la suite, vous devrez inévitablement prêcher par l'exemple pour que l'on vous comprenne clairement.

TAUREAU
(21 avril - 20 mai)
Quelques dépenses imprévues pourraient survenir subitement. De plus, vous serez très habile pour négocier un prêt avec votre directeur de banque pour éviter de vous serrer la ceinture davantage.

GÉMEAUX
(21 mai - 21 juin)
L'action sera au rendez-vous et vous devriez être en mesure d'accomplir un exploit dont on entendra parler amplement. Au travail, une belle augmentation de salaire vous attend à la suite d'une signature de contrat.

CANCER
(22 juin - 23 juillet)
Une petite réflexion s'imposera avant de mettre en marche n'importe quel projet. Vous n'aurez pas tendance à consulter qui que ce soit, même si vos décisions impliquent d'autres personnes.

LION
(24 juillet - 23 août)
Le stress dominera une bonne partie de la semaine et vous devrez prendre le temps de vous reposer. Autrement, votre santé vous enverra quelques signes pour vous ralentir. Un peu de ressourcement vous fera du bien.

VIERGE
(24 août - 23 septembre)
Même si vous avez un horaire contraignant ainsi que de nombreuses responsabilités professionnelles et familiales, prenez le temps de décrocher en rendant visite à de bons amis que vous avez négligés dernièrement.

BALANCE
(24 septembre - 23 octobre)
Si votre couple a été négligé à cause du travail dernièrement, vous songerez à entreprendre un beau voyage en amoureux, histoire de renouer avec vos sentiments mutuels.

SCORPION
(24 octobre - 22 novembre)
Il y aura pas mal d'émotion dans l'air! Il s'agira aussi d'une situation qui pourrait vous émouvoir grandement. Un de vos enfants accomplira un exploit, ne serait-ce que ses premiers pas, selon le cas.

SAGITTAIRE
(23 nov. - 21 déc.)
Vous pèserez le pour et le contre pendant un bon moment avant de prendre une décision. Même si vous détenez toute l'information nécessaire, ce sera votre intuition qui aura la meilleure des solutions.

CAPRICORNE
(22 décembre - 20 janvier)
Beaucoup de boulot en perspective et bien des détails à gérer. Vous devriez également conclure une entente ou régler un litige définitivement. Ce sera également une situation qui vous sera des plus profitables.

VERSEAU
(21 janvier - 18 février)
Vous aurez fortement besoin de vous mettre sur votre tente-six. Vous prendrez le temps de vous gâter, de refaire votre garde-robe ou même votre look. Vous vous mettrez en valeur d'une manière ou d'une autre.

POISSONS
(19 février - 20 mars)
Vous consacrerez pas mal de temps à la famille ou à la maison. Vous pourriez aussi vous investir avec toute votre petite famille dans une activité régulière qui sera des plus plaisantes et vivre un certain lâcher-prise.

SUDOKU

	8		2	7		5		
				6				
		7					2	9
		1				9	8	
	5					3		4
		8						
		9			2			
		2	6	5			1	
4					3	2		

RÉPONSE DU JEU Nº 524

6	9	2	3	1	8	5	7	4
7	1	4	9	5	6	2	3	8
5	3	8	2	4	7	9	1	6
1	5	6	7	2	4	8	9	3
4	7	3	8	9	1	6	5	2
2	8	9	6	3	5	1	4	7
9	2	1	4	8	3	7	6	5
8	4	7	5	6	9	3	2	1
3	6	5	1	7	2	4	8	9

URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :
CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE, NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS, SAINTE-ANGÈLE-DE-MONOIR, ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE, SAINT-MATHIAS

911

SÛRETÉ DU QUÉBEC
MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

INFO-SANTÉ-8-1-1
ON SE LE MET EN TÊTE
Consulter le guide santé au *www.guidesante.gouv.qc.ca*

AQDR - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450 658-8509

1122600713-060917

Sept stratégies pour utiliser votre marge de crédit hypothécaire judicieusement

(EN) Une marge de crédit hypothécaire (MCH) peut vous aider à rehausser la valeur de votre maison en vous permettant de faire des rénovations, ou encore à augmenter vos rentrées de fonds mensuelles grâce à la consolidation de vos dettes assorties de taux d'intérêt élevés. Cependant, son utilisation exige de la discipline pour éviter le recours excessif à l'emprunt sur la valeur nette de votre maison. Voici quelques stratégies pour protéger votre sécurité financière à long terme :

1. Établissez un plan de remboursement. Une solution consiste à mettre de côté une partie du solde de votre MCH dans un sous-compte assorti d'un calendrier de remboursement fixe.

2. Payez davantage que le montant d'intérêt mensuel. Vous pouvez habituellement rembourser toute somme du montant que vous devez en tout temps, sans frais supplémentaires.

3. Établissez un plan concret pour l'utilisation que vous comptez faire de votre MCH. Il faut notamment établir un budget réaliste pour les projets de rénovation domiciliaire que vous financez.



4. Épargnez pour créer un fonds d'urgence. Le recours à une MCH pour une situation imprévue, comme une perte d'emploi, comporte des risques. Vous pouvez vous retrouver dans une spirale d'endettement si vous empruntez de l'argent pour payer vos factures mensuelles sur une période prolongée.

5. Évitez de vous endetter davantage. Vous pouvez utiliser une MCH pour consolider des dettes à taux d'intérêt élevé. Par contre, si vos habitudes de consommation sont la cause de votre endettement, établissez un budget et respectez-le, et évitez de continuer à emprunter sur la valeur nette de votre maison.

6. Négociez une limite de crédit moins élevée. Les prêteurs peuvent vous accorder une limite plus élevée que ne l'exigent vos besoins, ce qui pourrait rendre tentant de dépenser au-delà de votre budget.

7. Comparez ce qui est offert sur le marché. Les taux d'intérêt qui s'appliquent aux MCH varient d'une banque à l'autre.

Comme pour tout produit financier, examinez attentivement les modalités et posez des questions àvotre institution financière s'il y a quoi que ce soit que vous ne comprenez pas.

Spécialistes

TROUVEZ ICI VOS

Professionnels

A ALIMENTATION
Métro Collin
1233, boul. Périgny
Chambly 450 658-0367

I INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire Desjardins
du Bassin-de-Chambly
455, boul. Brassard
Chambly 450 658-0691

1226000280-120717

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS CONSEILLERS EN SOLUTION MÉDIA AFIN DE RÉSERVER VOTRE ESPACE AU 450 658-6516















ARTS et CULTURE

Oeuvres au pastel

Jacqueline Harvey expose en France

La pastelliste chamblyenne Jacqueline Harvey s'envolera pour la France, du 8 au 24 septembre, afin d'exposer deux de ses œuvres à la 5e Biennale internationale du pastel des Monts du Lyonnais.

Un texte d'**Adaée Beaulieu**

L'association de pastellistes qui organise l'événement, Horizon Pastel, a invité la Société de pastel de l'est du Canada à en faire partie.

Pour choisir les artistes participants, un processus de sélection a été mis en place. Dans un premier temps, les pastellistes devaient soumettre trois œuvres à la société. De ce nombre, deux au maximum pouvaient être choisies.

Mme Harvey est membre signataire de Société de pastel de l'est du Canada puisqu'à trois reprises elle a été sélectionnée par un jury pour participer à des expositions de cette association. Elle a donc eu vent de cette opportunité et a décidé de prendre part au concours.

Sur plus de 60 œuvres sélectionnées, deux de ses tableaux se sont taillé une place. Horizon Pastel a ensuite choisi de conserver 28 œuvres de 18 artistes, dont Jacqueline Harvey, pour l'exposition. Ceux-ci ont été invités à prendre part à l'événement.

« Quand j'ai appris la nouvelle, j'étais euphorique d'avoir été choisie par une autre société, raconte-t-elle. Je me suis sentie comme quand j'ai été reçue comme membre signataire. Ce sont des gros plus dans ma vie d'artiste. »

Alors qu'elle travaille fort pour apporter ses œuvres à un autre niveau, Mme Harvey est touchée par cette reconnaissance.



Jacqueline Harvey exposera deux de ses œuvres en France. (Photo : Adaée Beaulieu)

Les bienfaits du voyage

Jacqueline Harvey, qui a voyagé en Espagne, en Italie et au Costa Rica grâce à son art, réalise un rêve.

« Ça fait longtemps que je veux aller en France, car ce sont nos origines », déclare-t-elle.

Mme Harvey croit que ce voyage lui apportera beaucoup notamment puisqu'elle pourra rencontrer de nombreux pastellistes et s'inspirer de leur travail. Elle sera d'ailleurs hébergée pendant trois jours chez des artistes.

« Ça va me permettre de découvrir le pays, les gens et les paysages », affirme-t-elle.

Grâce à son appareil photo, elle pourra figer des souvenirs qu'elle reproduira ensuite au pastel sec.

L'exposition lui permettra aussi de se faire connaître davantage.

Projets

Jacqueline Harvey mentionne qu'elle réalisera plusieurs projets à la suite de ce voyage.

Elle a soumis deux œuvres pour l'exposition Les Pastellistes 2017 organisée par la Société de pastel de l'est du Canada du 27 octobre au 5 novembre.

« Quand j'ai appris la nouvelle, j'étais euphorique. » - Jacqueline Harvey

Mme Harvey a aussi jusqu'au 15 octobre pour participer au processus de sélection pour la Biennale internationale de pastel en Espagne qui aura lieu du 23 février au 11 mars.

Elle prévoit également prendre part à un ou deux symposiums en 2018 et organiser une exposition solo éventuellement.

L'artiste s'intéresse également actuellement aux aurores boréales. Elle envisage donc d'exposer avec son fils Sébastien St-Jean qui se passionne pour l'astrophotographie.

Elle se diversifie aussi en suivant des cours de *airbrush*. Elle compte réaliser des tableaux qui combineront le pastel et le *airbrush*.

Question aux lecteurs : Quel pays aimeriez-vous visiter pour son art ?

Vos producteurs vous attendent,
tous les samedis matins jusqu'au 21 octobre

Marché public de Chambly

8h30 à 12h30
Parc de la commune,
1999 av. Bourgogne, Chambly
marchepublicchambly.com

en collaboration avec la ville de Chambly



1226000669-060917

Fête des citoyens de Carignan

Karim Ouellet dans un spectacle rassembleur

L'auteur compositeur interprète à l'origine des succès monstres *L'Amour* et *Marie-Jo*, Karim Ouellet, arrêtera sa course à Carignan le 9 septembre, pour la Fête des citoyens au parc de la mairie.

Un texte d'**Annabelle Baillargeon**

Celui qui a roulé des kilomètres cet été a visité tous les coins du Québec, petits comme grands. « Je donne toujours le même spectacle, qu'on soit 100 ou 2 500 », assure l'artiste résidant dans la ville de Québec. Depuis 10 ans, le chanteur conduit les allers-retours entre la métropole et la capitale.

« Mon travail et mes amis ne sont pas assez loin pour que je déménage à Montréal », remarque le chanteur.

Créer un *hit*

S'il collectionne les nominations et les récompenses, Karim Ouellet ne manque pas de modestie dans son travail. « Il n'y a pas de bonne recette pour construire une bonne chanson. La même pour quelqu'un peut l'être, alors que pour un autre elle sera complètement nulle », estime-t-il.

« Il y a une recette pour les chansons à la radio, qui sont construites comme couplet, refrain, couplet, refrain, *bridge*, refrain. Parfois, c'est juste une question que la chanson touche la vie des gens », ajoute-t-il.

La création n'est jamais mise sur pause pour Karim Ouellet, qui continue de composer à longueur d'année, même en tournée. Il arrive aussi à remplir son horaire quelques soirées derrière les tables tournantes, lors de *DJ set*, qu'il fait pour le plaisir.

« Ça a commencé parce que je n'aimais jamais la musique qui jouait dans les partys. Je me suis mis à le faire et maintenant, je le fais parfois pour le plaisir et quelques fois pour des corpos », souligne l'artiste.

Activités familiales

Les activités de la Fête des citoyens à Carignan se dérouleront de midi à 17 h, au parc derrière l'hôtel de ville. Encore une fois cette année, des maquilleurs, des sculpteurs de ballons seront sur place.

La nourriture sera offerte gracieusement et un kiosque sera érigé pour les Brasseurs du Monde.

Pour la première fois, les plus courageux pourront braver le manège de l'éléphant volant. Le groupe Kalimba offrira aussi une performance haute en couleur pour l'occasion.



Le chanteur Karim Ouellet assure le spectacle de la Fête des citoyens à Carignan cette année. (Photo : Courtoisie Maxime Caron)



VOS INDISCRÉTIONS

C'est gratuit! 450 658-6516 poste 225
redaction@journaldechambly.com

Le corps de cadet de Chambly se joint à la Course du député



La Course du député Jean-François Roberge se tiendra le 24 septembre au parc de la Commune à Chambly. (Photo : Archives)

Le député de Chambly Jean-François Roberge est très heureux d'annoncer que le corps de cadets 2793 Chambly se joint à l'édition 2017 de la Course du député Jean-François Roberge. Après l'Association de soccer de Marieville plus tôt cet été, les cadets deviennent le treizième organisme à bénéficier de l'événement, qui récoltera cette année des fonds pour les clubs sportifs de la région.

Par ailleurs, le corps de cadets de Chambly a confirmé qu'il fournira cette année encore des bénévoles qui aideront au bon déroulement de l'activité. « Le corps de cadets de Chambly est une institution très respectée à Chambly. Les cadets sont impliqués partout dans notre communauté. Je suis très heureux de les voir se joindre à nous pour l'événement ! », se réjouit M. Roberge. (Source : Bureau du député Jean-François Roberge)

Collecte de sang des Chevaliers de Colomb réussie

La collecte de sang du 22 août de Héma-Québec, parrainée par l'assemblée 2911 Michaël J. McGivney des Chevaliers de Colomb de Marieville, a été un franc succès. Cette collecte organisée par Adéline Soucy et ses vaillants bénévoles a été réussie en recueillant 98 dons sur un objectif de 85, permettant de faire 392 dons de vie. Les organisateurs tiennent à remercier tous les donneurs ainsi que les commanditaires. (Source : Renaud Soucy)



Sur la photo, le donneur sur la chaise Serge Théberge, en avant; Germaine Bujold, Martine Ducharme, Pierrette Monast, Suzanne Chevrette, Jacqueline Leduc, Raymonde Théberge, Francine Davignon, Denise Touchette, Marie-Blanche Bonneau et Thérèse Guillet, en arrière; André Guimont, Normand Leduc, Arthur Massé, Antoinette Beaulieu, Adéline Soucy et Jacque Jodoin. (Photo : Renaud Soucy)

Deux ceintures noires pour des karatékas de la région

Deux élèves des écoles de karaté de Chambly et de Marieville ont passé leur ceinture noire au mois de mai.

Félicitations à Natalee Blanchette et Evangelo Kalipolidis qui ont reçu leurs certificats officiels du Japon, directement du grand maître Masanaga Nakamura, qui est le directeur international de Kyokushin Nakamura, venu du Japon pour un séminaire.



Natalee Blanchette et Evangelo Kalipodis ont reçu leur ceinture noire. (Photo : Courtoisie)

Masanaga Nakamura etait accompagné des deux représentants de IKO Nakamura du Canada, Tats Nakamura de Vancouver et Pierre Catafor de Boucherville. (Source : Écoles de karaté de Chambly et Marieville)

ANNIVERSAIRES



7 septembre:

France Desautels, de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Joyeux anniversaire à Sylvie Beaudoin, de la part de sa sœur Francine.

8 septembre:

Mario Venafro, de Carignan

François Lussier, de la part de sa sœur, Karine, et de sa maman, Diane.

Réjean « Tit'ange » Proulx.

Nicole Desmeules, de Chambly, de la part de France et Gabriel.

Desneiges Adam, de Chambly, de la part de Royal et de toute la famille.

Bonne fête à Jonathan Noiseux, de Marieville.

Maxime Grenier, de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

9 septembre:

Francine Tétreault, directrice générale de la Ville de Marieville.

Denis Meloche, de Richelieu.

Omer Fortin, de Marieville.

Anne Demers, de Richelieu.

Bonne fête à Victorin Leblanc, de la part de sa femme et de ses enfants.

Jessica Dufour, de Marieville.

Stéphane Briand, de Chambly.

Joyeux anniversaire à la charmante Sarah-Jane Noiseux, de Saint-Césaire.

André Ménard, de Chambly.

Bonne fête à Christian Éthier, de Carignan.

Joyeux anniversaire à Hubert Caillé, de Saint-Mathias-sur-Richelieu, de la part de Jean-Paul Dutrisac.

Bonne fête à Éric « Les muscles » Frenette de Chambly.

10 septembre:

Martine Oakes, de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Bon anniversaire à Manon Beauchemin, de Chambly, de la part de Michel Neveu.

Bonne fête à Denise Héneault Poisson, de la part de son père, Marcel.

Bonne fête à Josyane Sirois, de Chambly, de la part de Marilou, Annabelle, Éric et Hélène.

11 septembre:

Adrian Raymond, de Richelieu.

Étienne Gérin-Lajoie, de Chambly.

Joyeux anniversaire à Mathieu Rainville, de Chambly, de la part de Marie-Josée, Mario, Émilie et Cédrick.

Joyeux anniversaire à Yvette Moisan, de Chambly, de la part de ses filles, Nancy et Maxime.

Marie-France Petit, de Saint-Césaire.

Bonne fête à Jacques Jodoin.

Françoise Paradis, de Richelieu.

12 septembre:

Denise Poirier, de Carignan.

Lilianne Sansoucy, de Marieville.

Bonne fête à Denise Normandeau, de Saint-Mathias-sur-Richelieu, de la part de Lyse.

Bonne fête à Claudine Leroux, de Marieville, de la part de ses parents et de Marc.

Joyeux anniversaire à Louise « Loulou » Falardeau, de Chambly, de la part de ses amis de cartes.

Bonne fête à Christiane Thériault, de Richelieu.

Bianca Gagné Leclerc, de Chambly.

Patrick Riendeau, de Richelieu.

Bonne fête à Thérèse Laramée, de Marieville.

Joyeux anniversaire à Marylène Parent, de Chambly, de la part de sa mère.

13 septembre:

Nicole Gingras, de Chambly.

Josée Daigle, directrice du centre de femmes Ainsi soit-elle de Chambly.

Bonne fête à Dominique Sauvé, de Chambly, de la part de sa maman, Célina Gagnon.

Josée Bouthillier, de Carignan.

Amélie Dubé, de Richelieu.

Joyeux anniversaire à Bastien Lanciault.

Les saisons de l'espérance

Un 13e ouvrage pour Richard Gougeon

La plume de Richard Gougeon, habituée aux romans d'époque, s'est intéressée à l'ère actuelle. Dans son 13e ouvrage, *Les saisons de l'espérance*, de l'auteur de Saint-Césaire propulse ses lecteurs dans l'univers de Charlot, à la recherche d'une figure paternelle.

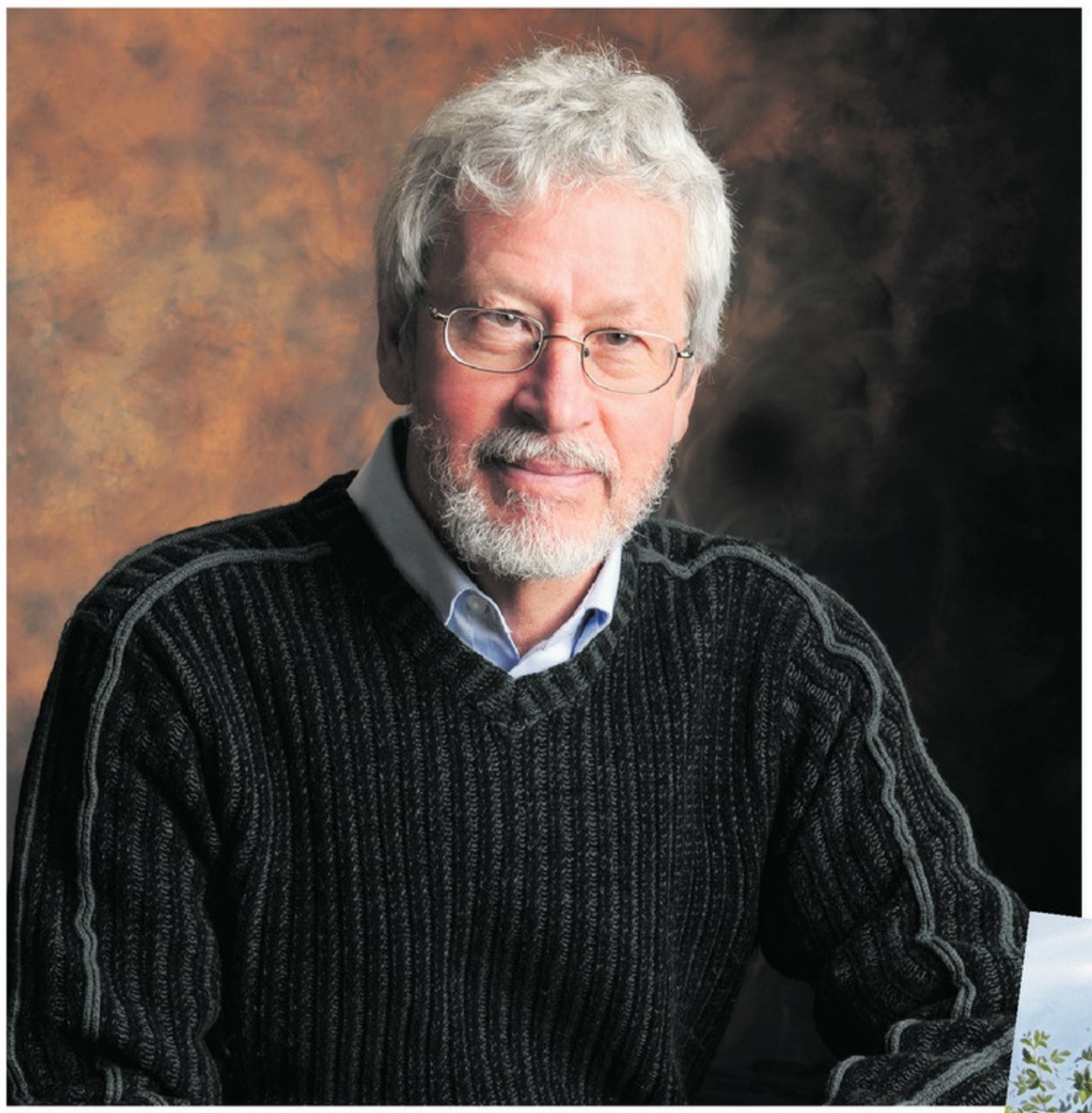
Un texte d'**Annabelle Baillargeon**

L'innocence, le premier tome de cette série de deux plonge le lecteur dans le quotidien d'un enfant né sans avoir été désiré. Si son père prend la poudre d'escampette, sa mère, Florence, tentera tant bien que mal de lui trouver un nouveau modèle masculin. Sans crier gare, le père biologique reviendra dans le décor, avant un événement tragique qui bouleversera à nouveau leur relation.

« C'est une histoire que j'avais conçu il y a 10 ans que j'ai reprise avec l'expérience et l'apprentissage que j'ai aujourd'hui. » - Richard Gougeon

« La relation père-fils est centrale dans ce roman. La délinquance et l'analphabétisme y seront aussi abordés », cite en exemple l'auteur.

Cet ouvrage ne portera pas son nom pour rien, puisque l'innocence sera aussi traitée par l'écrivain, sous plusieurs formes. La candeur de Charlot, la naïveté désarmante de la mère, Florence et inculture de son père biologique seront au cœur de cette histoire.



Richard Gougeon a sorti son 13e ouvrage. (Photo : Courtoisie)

De longue date

Richard Gougeon a fouillé dans ses tiroirs pour en tirer *Les saisons de l'espérance*. « C'est une histoire que j'avais conçu il y a 10 ans que j'ai reprise avec l'expérience et l'apprentissage que j'ai aujourd'hui. J'y apporte un regard différent et heureusement, ça me démontre que j'ai évolué », remarque le Césairois.

Le deuxième tome de cette histoire est donc déjà couché sur papier, mais l'auteur souhaite y accorder un peu d'amour. Ce dernier promet beaucoup d'événements imprévisibles.

Il s'y consacrera toutefois pas directement, puisqu'il planche déjà sur le troisième livre de la série *Le bonheur des autres*.

« On appelle ça faire un deuil, parce qu'on s'attache à nos personnages. C'est difficile quand on les laisse de côté, parce que du jour au lendemain, on passe à autre chose », confie-t-il.

L'univers des personnages créés par Richard Gougeon ne prend pas uniquement forme devant l'ordinateur. Ils peuvent également lui donner quelques idées en pleine journée. Malgré tout, l'auteur arrive à prendre du temps pour décrocher, évitant de ruminer partout ses histoires.

Projet de retraite

L'enseignant de mathématiques a décidé de se lancer dans sa deuxième passion à la retraite, le français. Étonnant pour un esprit cartésien, mais son rêve fut quand même réalisé, à plus grande échelle qu'il ne l'espérait.

« Ça fait 10 ans que je suis retraité et ça l'a pris une tournure insoupçonnée. Mon éditeur a mis le grappin sur moi et j'écris maintenant à temps plein, les contrats s'enchaînent », se réjouit-il.

Les saisons de l'espérance sera disponible en librairie dès le 13 septembre.



PÉPINIÈRE ABBOTSFORD

SPÉCIAUX D'AUTOMNE

10 à 40% de rabais

Arbres, arbustes, fleurs, décorations, pots, fontaines et plus

JOURNÉE PORTES OUVERTES
Activité familiale GRATUITE

9 et 10 septembre 2017
de 10h à 16h



• 2 jours de festivités
• Plusieurs activités gratuites, goûter et rafraîchissements gratuits visite guidée de la pépinière de production

Décoration de citrouilles pour les enfants

Heures d'ouverture
Lun. au ven. 8 h à 18 h
Sam. 8 h à 17 h
Dim. 9 h à 17 h

605 Principale, St-Paul-d'Abbotsford • 450 379-5777 • www.pepinieresabbotsford.com

>7300591

Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Un seul numéro 1 866 637-5236

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

BORD de l'eau, campagne, 2 semi-détachés en bloc, 359,000$. Grand terrain, garanti jamais inondé, idéal bi-génération, s'auto finance. 30 min. Pont Champlain. 514-603-5847

105 Propriétés à vendre

MAISON de campagne avec revenus, toute rénovée. 187,000$. Idéal bi-génération, chez vous pour 650$/mois. 30 minutes Pont Champlain. 514-603-5847

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence immobilière, 450 658-8211

REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER
Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.viterepriste.com
1226000027-210617

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

6-1/2, tranquille, rénové, frais peint, Longueuil, près hôpital Pierre-Boucher, parc régional, 3 stationnements, 2 balcons. Libre. 875$. 514-898-7087

3-1/2, Chambly: Rue Talon, très propre, balcon, stationnement extérieur. Libre, non chauffé. Jacques Moquin **450-350-0700**

205 Logements / appartements à louer

! 5-1/2, Chambly, 670, Notre-Dame coin Périgny, 2e étage. Libre immédiatement. 3 chambres fermées, très éclairé, plancher bois franc. Non-fumeur, pas de chien. Références, enquête de crédit. 795$. 514-978-3485

! Marieville: Au coeur du village. **3-1/2,** 600$; **2-1/2,** 550$, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Buanderie. Pas d'animaux. **514-464-9817**

! Richelieu: 4-1/2, 5-1/2, 550$ à 690$. Promotion 1 mois gratuit. Près de tout, impeccable, 514-972-0498, 450-443-9561

1394, Gentilly, Chambly, demi sous-sol, frais peint, libre immédiatement. Grand 4-1/2, armoires, portes, fenêtres neuves. 2 stationnements, cabanon. Idéal retraité. Pas d'animaux. Enquête demandée. 740$/ mois, non chauffé. 514-249-4213

1 MOIS GRATUIT! 4-1/2, Richelieu, boul. Richelieu. Près services. Libre. 625$. Pas d'animaux. Enquête crédit. 450-447-7637

1 mois gratuit! 5-1/2, rez-de-chaussée triplex, Chambly, secteur tranquille. Bain tourbillon, balayeuse centrale, possibilité garage, grand terrain, 1er septembre, 950$. chien accepté, 438-777-3456

2X2-1/2, Grand Boulevard, Chambly, 400$/ 425$/ mois, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Pas d'animaux. 450-658-7114

205 Logements / appartements à louer

CANDIAC: 265, Ch. Haendel, 2-1/2 (550$); 3-1/2 (595$-615$); 4-1/2 (670$- 685$). Bien insonorisés, derrière le McDo, 450-845-3251, 514-454-4252

CHAMBLY: 2233, Bourgogne, 4-1/2, stationnement, entrées laveuse/ sécheuse, chien interdit, 735$/ mois. Libre. 450-347-0965

CHAMBLY: 5-1/2 endroit tranquille, près centre d'achats, enquête crédit. Pas d'animaux. Libre maintenant. 450-447-6959, 450-248-3021

CONTRECOEUR: 5-1/2 très ensoleillé, près des services, balcon, stationnement, 725$ 514-771-8752

3-1/2, Vieux Chambly, 2e, rénové, ensoleillé, entrées laveuse/ sécheuse, bois franc, grand balcon, stationnement. Chat accepté, non-fumeur. Enquête crédit, Libre 1er octobre 595$, 514-791-3947

4-1/2, 2e étage, refait à neuf, Marieville, 610$. Non-fumeur. Libre. Enquête crédit. Chat accepté. 450-460-7692 après 17h.

4-1/2, sous-sol, rue Grande Caroline, Rougemont, libre 1er septembre, 480$/ mois, 450-469-2607, 450-771-9595

CHAMBLY: 1002-1004 St-Jean. Grands 5-1/2, climatisés, près école, 740$/ mois. Libre 1er octobre. Pas d'animaux, 514-829-7558

MARIEVILLE
2420 Rue Arès
1½, 2½, 3½ et 4½
15 MIN DU QUARTIER DIX30
2 MIN AUT. 10
Bien entretenu et paisible
Concierge sur place
Pas de chien
514 836-8150
1226000012-210617

205 Logements / appartements à louer

STE-MADELEINE: 3-1/2, libre, remise extérieure 5X8. Pour informations, Monique: 450-795-3243

MARIEVILLE: centre-ville, grand loft, chauffé, eau chaude incluse, a/c, entrées laveuse/ sécheuse/ lave-vaisselle. Stationnement. 826$/ mois. Richard: 514-994-6124

ST-CÉSAIRE: Beau grand 5-1/2, secteur très paisible, proximité de tous les services, la 112 et la 10. Libre. 514-703-4159

À la recherche d'un 1 ½, 2 ½ À Chambly
Nous avons le vôtre !
Grands choix d'appartements bien entretenus au centre-ville
Aussi loft, 3 ½ et chambres
Chauffé et éclairé, semi meublé, buanderie
Près de tous les services avec stationnement
À partir de 385 $ par mois
Pour voir photos: Kijiji Annonce # 1152425143
514 978-3340
Aussi SMS/TEXTOS
appartementgestionaraymond@subarucar.org
122100223-050717

CHAMBLY: 5-1/2 haut triplex, près des services, cabanon, 2 stationnements déneigés, aucun tapis, enquête et dépôt de sécurité exigés, pas d'animaux, 910$/ mois, libre immédiatement. 514-772-3449

CHAMBLY: Ave. Bourgogne, 4-1/2, ascenseur, intercom. Libre. 450-715-1324

GRAND 3-1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, entrées laveuse/ sécheuse. Grand Boulevard, Chambly, 485$/ mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 450-658-7114

MARIEVILLE: centre-ville, beau 3-1/2, rénové, eau chaude incluse. Entrées laveuse/ sécheuse. Richard: 514-994-6124

MARIEVILLE: Centre-ville 2-1/2, semi-meublé, 1er plancher. Libre immédiatement. Enquête de crédit demandée, 380$/ mois 450-460-3646

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, chauffé, éclairé, bois franc, céramique, demi sous-sol, grand terrain, remise, île Ste-Thérèse, 670$/ mois. 450-358-8534

RICHELIEU: Les Brises du Canal, 3-1/2, chauffé, éclairé, câble Vidéotron, ascenseur, salle communautaire. Idéal retraités. 514-919-0738

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

MARIEVILLE Loft 525 pi.ca. construction neuve. Meublés, chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Aussi disponible local commercial 800 pi.ca. 514-949-5374

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

MARIEVILLE: Centre-ville, 2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés. Libre immédiatement 514-909-7212

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CHAMBLY: grand 4-1/2, 2e étage, plancher béton, 2 stationnements, 840$/ mois. Disponible immédiatement. Contactez Monique au 450-447-8205

225 Propriétés à louer

CHAMBLY: 3 chambres, 246 Caron, 2 stationnements. 975$/ mois. Enquête de crédit. Marc 450-658-9614

SEMI-DÉTACHÉ: Situé 704/ 710 Panet, Richelieu; 3 c.à.c., grande cour arrière, près d'un parc, 1,220$/ mois. 514-246-0443

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBLY: recherche femme non-fumeuse pour louer chambre dans maison 2 étages. Accès cuisine, s.d.b. 2 lavabos, câble Videotron + Super Écran + téléviseur 32" dans chambre meublée (lit double), cour arrière. Doit aimer chats. 450$/ mois. 450-447-9387

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600$ par mois tout inclus. Fin du bail : décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

LOCAL à louer sur le boulevard Fréchette, à côté de la caserne de pompier, bâtisse Accès Physio. Superficie de 625 pi.ca. avec entrée indépendante et stationnement. Idéal pour entreprise de service ou professionnel. Loyer tout inclus. 450-926-0926

RICHELIEU: Chemin des Patriotes, 630 pi.ca. Libre, 450-443-9561

280 Entrepôts à louer

! ENTREPOSAGE SQDE 0$ pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. **450-460-8865**

! Marieville, entrepôt 50 à 200 pi.ca. chauffé ou non. Véhicules intérieurs/ extérieurs. Aussi entrepôt 800 pi.ca. sur 2 étages. Laissez message 450-460-2352

280 Entrepôts à louer

DME Mini-Entrepôts. Plusieurs grandeurs. Chauffés. Carte magnétique, caméra, clôturé. Entreposage extérieur bateau/ roulotte/ motorisé... Marieville 450-460-2449

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

RICHELIEU: centre-ville, placards et locaux, différentes grandeurs. Prix compétitif. 450-658-4962

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

TAPIS roulant presque neuf, 300$ négociable. Carignan 450-658-5224

320 Animaux

ACHÈTERAIS porté chiots croisés, style Labrador, Husky, Berger Allemand. 514-808-6772

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'Ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE. TABLEAUX RECONNUS, BIJOUX EN OR. Meubles, luminaires, Bronzes, Monnaies, Coutelleries Sterling, Montres, Porcelaine, Vaisselle, Cruches, Vitraux, Jouets, Horloges, Articles Religieux, Militaires, Outils, Caisses Enregistreuses, panaches. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

GRANDE foire d'antiquités. Dimanche 10 septembre Trésors, trouvailles et gourmandises. Beau temps, mauvais temps, 9h-16h, 12 chemin des Patriotes. St-Charles-sur-Richelieu. 450-467-8880 moutonvillage.com

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS 100% bois franc, sec, en 32 pi.cu ou 42 pi.cu. 514-834-1251, 450-349-2406

BOIS DE CHAUFFAGE Érable. Chêne. Hêtre sec, 125$/ corde. Livraison possible (10km et moins). 514-386-4096. 450-658-3511

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

VENTE DE GARAGE: 9-19 septembre, 674 ch. de la Rivière des Hurons Est, St-Mathias. Dès 8h00.

397 On demande

514-266-1044 Ramasserais meubles, bibelots, électros ménagers, en bon état et articles encore en demande, Gratuitement. Mario

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

APPELEZ Isabelle pour un service d'entretien ménager de qualité. 514-578-7306

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/ 50$ Marieville. 450-460-4336

416 Activités sociales

JF COUNTRY DANCERS NOUVELLE SESSION Cours de danse country, 10$, ligne et partenaire intermédiaire, jeudi 14 septembre à Marieville, de 19h à 20h30, Salle d'Âge d'Or, 400 rue Docteur Poulin. Une fois par mois soirée danse country (10$), apportez votre boisson. Infos, Johanne: 450-522-9664, jfcountrydancers@yahoo.ca

424 Astrologie/occultisme

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 9 septembre Flirt Party. 16 septembre Cuir et Dentelle. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite. Yves. 514-237-2079, bureau 438-503-6834

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
450-653-3109
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

LES ENTRETIENS PAYSAGERS A. BUJOLD. Émondage, taille d'arbres, haies et arbustes. 450-460-3073

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

Prêt 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

580 Occasions/ propositions d'affaires

OFFRE du manufacturier, projet clé en main, route de distributrices automatiques garantie, produit: eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000$ et plus. Financement disponible. Clientèle exclusive. 514-945-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

! Aide recherchée, jardinage, travaux extérieur, maison privée, Carignan, 450-447-4064

! Avant le 13 septembre recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans reprendre. Réglementé Santé Canada, 1-819-548-5752, www.regimesplus.net

EMPLOYÉS pour nettoyage de hottes dans la restauration, travail jour/ nuit, temps plein/ partiel, permis de conduire, 15$ de l'heure. 450-447-3888 CV: canadalain@videotron.ca cell. 514-217-0492

ENTREPRISE en développement immobilier à Chambly recherche homme avec expérience. Temps plein pour entretien commercial, petite életricité, plomberie, peinture, entretien terrain/ pelouse, entretien ménager, déneigement trottoirs. Faire parvenir CV: jsaintjean@videotron.ca

FORMATION DE MANUTENTIONNAIRE ET DE CONDUCTEUR(TRICE) DE CHARIOT-ÉLÉVATEUR. Offerte gratuitement, dispensée sur 14 semaines, de jour. Obtenez les cartes de compétence recherchées sur le marché du travail. INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT pour septembre 2017. Contactez-nous pour vérifier votre admissibilité au: 450-464-4481.

NETTOYEUR à Chambly Employé(e) demandé(e), service clientèle. 35h. Variable été. Serge: 450-684-4007

PRÉPOSÉS BÉNÉFICIAIRES/ AÎNÉS Formation payée + reconnue EMPLOI GARANTI! 450-449-9541

RECHERCHE chauffeur pour déneigement à St-Mathias-sur-Richelieu. Minimum 1 à 2 ans d'expérience, permis valide. Salaire garanti. Les Clarines du Richelieu. 514-838-1127, 450-658-7161

605 Emplois divers

RECHERCHE technicien pour réparation et installation d'équipement de traitement d'eau, résidentiel et commercial. Permis de conduire, base en plomberie, bonne condition physique. Envoyer CV à: ajoly@anjoutechnologies.ca ou par télécopieur: 450-460-3564

650 Bars/hôtels/restaurants

OUVERTURE de postes Restaurant de Beloeil. Notre équipe recherche: cuisiniers(ères) avec expérience, salaire entre 14$ et 20$/ l'heure; Plongeur(se) salaire entre 11$ et 14$/ l'heure. Grande possibilité d'avancement. Contacter nous. Par téléphone: 450-464-5667/ Ou courriel: reservations@lemista.ca Demandez Yannick ou Marigil

680 Conciergerie/entretien/sécurité

RECHERCHE concierge résident pour entretien général 2 immeubles de 32 logements à Candiac. Outils et permis de conduire obligatoire. 514-454-4252

RECHERCHE employés en entretien ménager avec expérience (décapage et cirage de planchers). Temps plein, temps partiel et fin de semaine. Rive-Sud, Gérard: 450-449-0011

682 Corps de métier/entrepreneurs

RECHERCHE menuisier compagnon ou monteur de système intérieur compagnon temps plein avec carte de compétence, expérience commercial, système intérieur, plomberie, électricité, gestion petite équipe d'hommes. Lecture de plans. Atout connaissance structure d'acier. jsaintjean@videotron.ca

685 Chauffeurs / T ransports

CHAUFFEURS, livreurs(es) classe 3. Grossiste en alimentation, salaire compétitif. 1841 Lavoisier, Ste-Julie ou 450-922-4538 Demandez Vincent.

705 Formations diverses

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF
- *1 jour sem. / 6 sem.*
- *Réseau efficace de placement*
- *Cours offerts à Longueuil et St-Hyacinthe*

ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

1-855-254-DENT (3368)
secretairedentaire.com

>7332887

705 Formations diverses

COURS peinture à l'huile. Petit groupe, ambiance agréable. Débutant ou avancé, jour ou soir. Info: 450-469-3266, 514-441-3266

COURS ALLEMAND Enfants, adolescents adultes. Début: Samedi 16 septembre pour 30 semaines. Possibilité d'inscription en ligne: ecolesallemandes.org Concours sur Facebook disponible. Inscription en personne à l'Ecole Allemande Rive-Sud, 2 septembre, 9h-14h: Heritage Regional High School 7445 Chemin de Chambly Saint-Hubert allemandrivesud@yahoo.ca 450 678-1445

COURS d'espagnol. Privé ou petit groupe. Horaire flexible, tout niveau. Info Luisa: 450-469-3266, 514-441-3266

945 Achat d'autos

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40$ à 3,000$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913

705 Formations diverses

945 Achat d'autos

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: **450-346-6112**

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

APRÈS M'AVOIR LU... **RECYCLE-MOI!**



Les Amputés de guerre

« Les amputés s'entraident », une tradition

Depuis 1918, l'Association des Amputés de guerre répond aux besoins des anciens combattants amputés et, aujourd'hui encore, elle continue d'être à leur service, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants.

L'association accepte avec gratitude tout don ou legs testamentaire. Grâce à votre appui, elle pourra remplir ses engagements envers les personnes amputées encore très longtemps.

1 800 265-0494 • 514 398-0759 (Montréal)
donplanifie@amputesdeguerre.ca • amputesdeguerre.ca

Visitez le site Web de l'Association des Amputés de guerre pour consulter son rapport annuel et ses informations financières essentielles. L'association est financée par les dons faits au Service des plaques porte-clés et elle ne reçoit aucune subvention gouvernementale.

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

Babillard

Université du troisième âge Chambly

L'Université du troisième âge de l'Université de Sherbrooke offre à l'automne 2017, grâce à son antenne en Montérégie, des activités aux citoyens de Chambly et des environs. Les personnes intéressées peuvent consulter le site www.usherbrooke.ca/uta/montérégie pour en savoir davantage sur le cours et les conférences au programme et pour s'inscrire dès maintenant à l'une ou l'autre de ces activités. Pour information : 450 658-7614 ou le 450 658-3325

Chorale paroissiale Marieville

La chorale paroissiale mixte St-Nom-de-Marie de Marieville est en période de recrutement pour l'année 2017-2018. Les répétitions ont lieu le mardi au jubé de l'église, a 19 h. La chorale chante tous les dimanches à la messe de 9 h 45. Information : Jean-Guy Ostiguy, directeur, au 450 460-4935.

Paroisse St-Joseph-de-Chambly

La rencontre d'information et d'inscription pour le parcours de catéchèse qui peut mener à la Première Communion et la Confirmation aura lieu le mercredi 6 septembre à 19 h au Centre Champlain-Barrette ou le dimanche 10 septembre à 10 h à l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie. Tout monde est bienvenu. Pour de plus amples informations: Ani Ménard, 450 658-8111, poste 231, responsable de la catéchèse des 8-17 ans.

Association Québec-France Montérégie

L'Association Québec-France Montérégie organise le lancement de sa saison 2017-2018 qui sera suivi d'une présentation sur la Provence. Le conférencier Guy Ménard livrera ses plus belles impressions et photos de cette magnifique région. Membre: gratuit. Non-membre: 10 $. Mardi 12 septembre, ouverture des portes 19 h, au Centre culturel Jacques-Ferron, salle Raymond Lévesque, 100, rue St-Laurent Ouest, Longueuil. Confirmer sa présence à: qfmonteregie@gmail.com.

Cercle de Fermières St-Césaire

Le Cercle de Fermières St-Césaire vous invite à sa première réunion le mardi 12 septembre à 19 h, au 1135 rue Vimy. Il est toujours possible de payer votre abonnement 2017-2018 de 25 $. Vous recevrez 5 magazines *l'Actuelle* et de ce fait, participer aux ateliers du Cercle. Mesdames de 14 à 99 ans vous êtes les bienvenues.

Société d'horticulture et d'écologie de Chambly Richelieu Carignan

Depuis une dizaine d'années, les producteurs d'hibiscus vivaces et arbustifs multiplient les variétés, et ce, pour le plus grand plaisir des amateurs de jardinage. Le 12 septembre, Hélène Baril, conseillère en aménagement paysager et horticultrice vous apprendra comment les cultiver et les entretenir afin de profiter pleinement de leur beauté, année après année. Coût : Gratuit/membre, 10 $ non-membre. Information : Robert Proulx, 450 658-7178, www.facebook.com/shecrc.

Cercle de Fermières Marieville

Le Cercle de Fermières Marieville reprendra ses activités le mardi 12 septembre lors de sa première assemblée à 19 h au sous-sol de l`église. Premier atelier le jeudi 14 septembre de 18 h à 20 h 30 au même endroit et aussi tous les lundis de 13 h à 16 h. Pour info : Carmen Blanchette, 450 460-2017.

Cours de généalogie assisté par ordinateur

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite les personnes intéressées à s'inscrire à un cours d'initiation à la généalogie. Il aura lieu les mercredis de 13 h à 16 h et de 18 h 30 à 21 h 30. Les cours débuteront le 13 septembre et se termineront le 11 octobre. Ces formations se tiendront au local de la Société d'histoire, 1 rue Codaire, Saint-Paul-d'Abbotsford. Le prix du cours est de 65 $ payable en totalité lors de l'inscription. Seuls prérequis, posséder une connaissance suffisante de l'ordinateur, apporter un ordinateur portable et une clé USB. Pour information et inscription, se présenter les mercredis à la Maison de la mémoire des Quatre Lieux ou composer le 450 469-2409.

Centre de femmes Ainsi soit-elle

Le Centre de femmes Ainsi soit-elle tiendra sa porte ouverte le mercredi 13 septembre dès 14 h. Lors de cette journée, vous aurez l'occasion de rencontrer les intervenantes et animatrices qui œuvrent au centre. Vous pourrez également découvrir les services et les activités qui vous seront offerts pour l'automne. Ce sera aussi l'occasion de vous inscrire aux différents ateliers de votre choix et de vous procurer votre carte de membre. Infos : 450-447-3576, Ainsi soit-elle Centre de femmes est situé au 1224, rue Notre-Dame à Chambly.

Lave-O-thon Club Fadoq du bassin de Chambly

Le Club Fadoq du bassin de Chambly vous invite à un Lave-O-thon qui aura lieu le samedi 16 septembre de 9 h à 16 h dans la cour du Canadian Tire de Chambly, 3400 Fréchette. Tous les profits iront au Club Fadoq de Chambly. 450 447-5550 ou 438 491-5254.

Société d'horticulture Haut-Richelieu

La Société d'horticulture Haut-Richelieu vous invite le samedi 16 septembre à visiter les Jardins de lumière au Jardin botanique de Montréal. Départ en autobus dès 15 h - point de rencontre, le Carrefour Richelieu près du lampadaire 11, entrée rue Choquette. Retour prévu vers 21 h 15. Apporter son souper. Les billets sont disponibles au coût de 16 $ pour les membres et Amis du Jardin botanique; de 30 $ pour les membres de la SHHR; de 26 $ pour les non-membres et Amis du Jardin Botanique et de 40 $ pour les non-membres. Bienvenue à toutes et à tous. Information : Mme C. Bessette au 450 347-9148.

ÊTES-VOUS À LA
RECHERCHE
D'UN EMPLOI?



Le CFARE est là
pour vous aider à retourner
sur le marché du travail.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS
Marieville • Saint-Césaire : 450 460-5225

CFARE
Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi

Avec la participation financière de :
Emploi Québec Montérégie

>1226000023-210617

NAPGLADU
Au service de votre productivité
Delivering Productivity

NAP GLADU, une entreprise manufacturière qui se spécialise dans la fabrication et l'aiguisage d'outils de coupe pour le bois et le métal recherche pour son usine située à Marieville:

OPÉRATEURS DE MACHINE À CONTRÔLE NUMÉRIQUE (MACHINISTES)

Pour quart de travail de soir ou de nuit
Qualifications : D.E.P. ou A.S.P. en usinage
-Salaires et avantages sociaux très intéressants

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:

NAP GLADU
Service des Ressources Humaines
2115 Saint-Césaire , Marieville , Qué. J3M 1E5
Par courriel : cviens@napgladu.com ou par
télécopieur : 450 460.4998

1226000750-060917

La Résidence Notre-Dame-de-Richelieu
(Centre de soins privés pour religieux)

secrétaire-réceptionniste

Répond aux appels et accueille les visiteurs,
coordonne la liaison entre les différents services.
Production journalière d'une présentation sous
forme de PowerPoint. Travaux divers de secrétariat.

Compétences requises
- Bonne connaissance du français avec habileté de communication.
- Maitrise de la suite Microsoft
- Débrouillarde et autonome
- Formation technique reliée est un atout
- Salaire : 16.37 à 18.87 selon échelon. 34 h/sem.
- Bénéfices marginaux

460 1ère Rue, Richelieu, Québec, J3L 4B5
direction@edifice-nd.com

1226000717-060917

Korvette MD
CHAÎNE FAMILIALE QUÉBÉCOISE

Entreprise québécoise en pleine expansion, opérant présentement plus de 70 magasins, recherche pour sa nouvelle succursale qui ouvrira bientôt à

RICHELIEU
COMMIS DE MAGASIN

Temps plein et partiel

Vous devez être disponible en tout temps

À titre de commis vous ferez de l'étiquetage, le montage des comptoirs, la réception de marchandise, le service à la clientèle, la caisse ainsi que toutes autres tâches connexes.

Conditions d'emploi intéressantes,
un milieu de travail agréable et stimulant.

Vous voulez participer au montage de ce nouveau magasin ?

Vous êtes dynamique, autonome
et avez le souci du service à la clientèle.

Envoyez-nous votre CV
en indiquant le nom de la succursale
« Richelieu »

ressources.humaines@korvette.ca
Télécopieur : 819-374-7273
www.korvette.ca

Veuillez noter que seules les personnes retenues pour les entrevues seront contactées.
Nous vous remercions pour l'intérêt que vous portez à notre entreprise.

>7341131



Salon de l'emploi : mode d'emploi

Participer à un salon de l'emploi vous offre la possibilité d'entrer en contact direct avec plusieurs employeurs de divers milieux (administration, vente, santé, etc.), et ce, au cours d'une même journée. Pour vous démarquer des autres participants et attirer l'attention favorable des recruteurs, préparez-vous adéquatement.

Avant le salon

- Consultez le programme du salon de l'emploi et déterminez à l'avance les employeurs que vous voulez rencontrer;
- Renseignez-vous sur les entreprises qui vous intéressent en visitant leur site Web;
- Révisez votre CV et apportez-en plusieurs copies;
- Préparez une courte présentation (environ 30 secondes) durant laquelle vous mentionnez vos expériences et vos compétences;
- Prévoyez une tenue vestimentaire impeccable, comme si vous alliez passer une entrevue.

Au salon de l'emploi

- À l'aide du plan, prenez un moment pour trouver les kiosques des entreprises qui vous intéressent;
- Dirigez-vous vers les représentants avec enthousiasme — une attitude confiante, une poignée de main ferme et un contact visuel franc font toujours bonne impression;
- Parlez clairement en demeurant concis;
- Demeurez attentif aux propos du recruteur tout en manifestant votre intérêt pour les activités de l'entreprise;
- N'hésitez pas à poser des questions précises en ce qui concerne le poste que vous convoitez;
- N'oubliez pas de laisser une copie de votre CV;
- Demandez une carte professionnelle ou notez les coordonnées du recruteur avec qui vous avez discuté.

Après l'événement

- Quelques jours après le salon de l'emploi, effectuez un suivi auprès des recruteurs que vous avez rencontrés. Remerciez-les pour le temps qu'ils vous ont accordé, revenez sur les points importants de votre conversation et démontrez une fois de plus votre intérêt pour leur organisation.

Bonne chance!



Terminal & Cable tc Inc.

Nous sommes une entreprise dynamique, située près de Chambly, spécialisée dans l'assemblage de câblages électriques pour véhicules industriels et militaires. Nous sommes présentement à la recherche de candidats.

JOURNALIERS ASSEMBLEURS

Salaire :
- Entrée en fonction : 15.03$ / heure;
- Après 640 heures de service continu : 15.66$ / heure;
- *Par la suite d'autres augmentations sont prévues;*

Bénéfices marginaux :
- Régime de retraite simplifié;
- Bon régime d'assurance collective;

Conditions de travail :
- Poste permanent à temps plein, du lundi au vendredi de 7h30 à 16h;

Exigences :
- Secondaire 5;
- Dynamique et possédant une très bonne dextérité manuelle;

Environnement de travail :
- Calme, propre et en continuelle amélioration;
- Syndiqué

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae en personne,
par la poste au 1930, chemin Bellerive, Carignan (Québec) J3L 4Z4
par télécopieur au 450 658-8432 ou par courriel à **mcossette@terminal.ca**
Le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

>7345249



Entre deux propositions d'emploi, laquelle choisir?



Si vous aviez postulé pour plusieurs emplois à la fois et passé quelques entrevues, il est possible que deux employeurs retiennent votre candidature. Vous devez choisir entre deux propositions intéressantes? Voici quelques conseils.

Pour faire un choix éclairé, accordez-vous du temps. Ne craignez pas d'expliquer aux employeurs que vous avez besoin de quelques jours pour réfléchir parce que vous avez reçu une autre offre. Vous pouvez amorcer votre réflexion en vous remémorant comment vous vous êtes senti lorsque vous avez rencontré les employeurs en entrevue. Avec lequel étiez-vous le plus à l'aise? Avez-vous eu le temps de saisir l'ambiance de l'entreprise? Si oui, quels mots pourriez-vous utiliser pour la décrire?

Bien sûr, vous pouvez vous laisser guider par vos émotions pour choisir une proposition d'emploi, mais n'oubliez pas de tenir compte d'autres facteurs tels que la cohérence avec vos ambitions professionnelles, les possibilités d'avancement au sein de l'entreprise, la rémunération, les conditions de travail et les avantages sociaux. Parlant de rémunération, il va de soi qu'un salaire alléchant peut faire pencher la balance, mais n'oubliez pas que votre bien-être et votre qualité de vie sont tout aussi importants!

Finalement, en acceptant une offre, vous devrez évidemment en refuser une autre. N'ayez crainte, les employeurs sont habitués à ce genre de situation! Toutefois, lorsque vous déclinerez la proposition, faites-le avec tact et reconnaissance, idéalement par téléphone plutôt que par courriel. Qui sait? Peut-être qu'un jour, vous irez frapper à la porte de cet employeur pour relancer votre carrière…

L'Équipoule
Chargement de volailles

2010, avenue Industrielle,
Marieville J3M 1J5
450 460-3336

L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles

L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

Les candidats devront avoir:

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

Forme de rémunération: À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 11.25$ de l'heure.)

Salaire garanti. 393.75$ pour 35 heures. **Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.**

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou

Par télécopieur: **450 460-4526** • Par courriel: **rh@lequipoule.com**
Par téléphone: **450 460 3336**

1226000042-210617

INTÉGRATION COMPÉTENCES
ORIENTATION • FORMATION • EMPLOI

Des services personnalisés offerts par des professionnels de l'employabilité

SERVICES OFFERTS

- Aide à la recherche d'emploi
- Clarification du choix de carrière
- Formation
- Service aux entreprises
- Service sans rendez-vous
- Intégration des immigrants
- Prédémarrage d'entreprise

SERVICES GRATUITS

integrationcompetences.ca 450 464-4481 | 1 877 538-6377

1226000711-060917

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Saint-Hubert

Pour informations
ou pour faire parvenir votre CV :
jlochou@videotron.ca
Joanne Lochou, *gestionnaire*
CLINIQUE DENTAIRE ANDRÉ BERTHIAUME INC.

Poste temporaire (congé de maternité),
Débutant le 27 septembre 2017
32 à 37 h/semaine,
de jour et de soir,
Du lundi au vendredi.
Expérience : un atout

>7347672

DÉNEIGEMENT CHAMBLY

est à la recherche de candidats possédant de l'expérience dans le milieu du déneigement pour compléter son équipe.

- OPÉRATEUR DE TRACTEUR POUR DÉNEIGEMENT
- CHEF D'ÉQUIPE POUR PELLETAGE MANUEL

Salaire compétitif et heures garanties.

Envoyez votre candidature par courriel à
philippe@deneigementchambly.ca

1226000718-060917

FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR



OBTENEZ VOS CARTES DE COMPÉTENCES

Formation tous les samedis de 8h à 16h
250$ + taxes

Appelez-nous pour réserver votre place
514 332-9999

Ou inscrivez-vous directement sur notre site à :
www.placementexpert.ca

PEX Placement Expert

Organisme-Formateur et agence de placement
2505, boul. Industriel, Chambly, Québec J3L 4W3

1226000710-060917

CHAMBLY

AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES
Travaux de réaménagement de la caserne
ST2017-19

DEMANDE DE SOUMISSIONS
La Ville de Chambly demande des soumissions pour des travaux de réaménagement de la caserne.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province visée par cet accord, et détenant, le cas échéant, une licence d'Entrepreneur de construction appropriée émise par la Régie des entreprises de construction du Québec.

DOCUMENTS
Les documents du présent appel d'offres sont présents sur le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou par internet à l'adresse suivante : www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO, le cas échéant.

Pour toute information concernant les documents de soumission, vous devez communiquer uniquement avec :

Monsieur Sébastien Bouchard, ing.
Service technique
Téléphone : 450 658-2626
Télécopieur : 450 658-3366
Courriel : sebastien.bouchard@ville.chambly.qc.ca

EXIGENCES
Chacune des soumissions devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission émis en faveur de la « VILLE DE CHAMBLY » au montant équivalent à dix pour cent (10 %) du total de la soumission.

Seul un cautionnement de soumission établi par un assureur détenant un permis d'assureur délivré par l'Inspecteur général des institutions financières et l'autorisant à pratiquer l'activité de garantie au sens de la Loi sur les assurances et conforme au formulaire normalisé

NQ 1809-900/A sera accepté aux termes des documents d'appel d'offres.

Ce cautionnement doit être valide pour une période de cent vingt (120) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

De plus, ce cautionnement de soumission devra être accompagné d'une lettre d'engagement, selon le formulaire 1809-900/D, garantissant la fourniture d'un cautionnement d'exécution et d'un cautionnement des obligations de l'Entrepreneur, la main-d'œuvre, les matériaux et les sous-contrats, chacun pour une valeur de cinquante pour cent (50 %) du contrat.

DATE DE RÉCEPTION
Les soumissions seront adressées à Maître Sandra Ruel, greffière, et seront reçues de 8 h 15 à 17 h 30 du lundi au jeudi et le vendredi de 8 h à 12 h, à son bureau à l'Hôtel de Ville de Chambly au 1, place de la Mairie, Chambly (Québec) J3L 4X1, et ce, jusqu'à onze heures (11 h), le 25 septembre 2017, et seront ouvertes publiquement à la même date à compter de 11 h 05 au même endroit.

La Ville de Chambly ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. La Ville de Chambly ne sera pas responsable d'aucune réclamation ou dépense en rapport avec cette demande.

Donné à Chambly, ce 6 septembre 2017

Me Sandra Ruel
Greffière

1226000664-300817

AVIS PUBLIC

NOUS RECHERCHONS LES RESPONSABLES POUR CERTAINS TERRAINS SUIVANTS AU CIMETIÈRE DE SAINT-CÉSAIRE

Si aucune personne ne revendique des droits sur ces lots d'ici 30 jours, la Fabrique les attribuera à d'autres concessionnaires.

- lot 019 = Magloire Fontaine
- lot 026 = François Martin
- lot 030 = C.E. Denis
- lot 037 = Dr. Almanzor Roy
- lot 039 = J.B. Desautels
- lot 040 = Abraham-Pépin
- lot 045 = Hormidas Dubourg
- lot 052 = Albinie Degré
- lot 055 = Louise Morin
- lot 064 = Jean-Baptiste Normandin
- lot 090 = Oleary Mercure
- lot 093 = Joseph Tétreault
- lot 128-B = Mme Bryant
- lot 204 = Willy Delage
- lot 237 = Charles Dubuc
- lot 275 = Abraham Viens
- lot 280 = James Donahue
- lot 300 = Alexandre Archambault
- lot 332 = Louis Joseph Massé
- lot 345-A = Stephan Dillon
- lot 345-B = Jacques Beauregard
- lot 349 = J.B. Gaouette
- lot 354 = G.W. Brodeur
- lot 357 = Napoléon Parent
- lot 372 = Solyme Duclos
- lot 378-B = Etienne Tremblay
- lot 405 = Jean-Baptiste Tétreault
- lot 410 = François Bousquet
- lot 446 = Bruno Gagné
- lot 451 = Jean-Charles Tremblay
- lot 474 = Raoul Leduc
- lot 515-A = Marcel Gaouette
- lot 543 = Pierre Massé
- lot 589 = pas de nom

1226000728-060917

Babillard

Défilé de mode
L'organisme Intégration Compétences vous invite à son défilé de mode Fantaisie, le 14 septembre à 18 h au 250, rue Hubert à Belœil. Les billets sont en prévente au coût de 10 $ et seront aussi vendus sur place à 15 $. Les fonds amassés seront remis à l'École du Fort, une école alternative qui permet aux jeunes de poursuivre leurs études secondaires à leur rythme. Pour informations : 450-464-4481 ou integrationcompetences.ca.

Dîner communautaire
Le CAB La Seigneurie de Monnoir vous convie à son dîner communautaire, le jeudi 14 septembre, à 11 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Marieville, 245 rue Ouellette. Le coût est de 6 $ par personne. Le repas incluant une soupe maison, plat principal, dessert et breuvage, est concocté et servi par la cuisinière du Centre, aidée par une équipe de bénévoles. Réservations au 450 460-2825.

Magasin familial La Cabotine
Nouvelles heures d'ouverture du lundi au samedi de 9 h 30 à 17 h. La cabotine, le magasin de vêtements et d'articles usagés du centre d'action bénévole la seigneurie de Monnoir, situé au 220 rue Ouellette, à Marieville. Grande vente au profit de Centraide Richelieu-Yamaska à la Cabotine, les 2 et 3 novembre.

CHAMBLY

1226000707-060917

Avis public aux propriétaires uniques d'un immeuble, aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise

Municipalité: Chambly
Scrutin du: 2017 (année) 11 (mois) 05 (jour)

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Me Sandra Ruel, président d'élection :

⇒ **aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise,** qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. avoir 18 ans le 2017 11 05 (année mois jour) *
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 2017 09 01 (année mois jour) **
   et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 2017 09 01 (année mois jour) **
4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le 2017 10 18 (année mois jour) ***

ET ⇒ **aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise,** qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. avoir 18 ans le 2017 11 05 (année mois jour) *
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle le 2017 09 01 (année mois jour) **
   et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse
3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 2017 09 01 (année mois jour) **
4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le 2017 09 01 (année mois jour) **
5. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le 2017 10 18 (année mois jour) ***

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, mais **au plus tard** le 2017 10 18 (année mois jour) *** sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau du président d'élection. Elles prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le président d'élection.

Me Sandra Ruel (Prénom et nom) — 450 658-8788 (Ind. rég. Numéro de téléphone)
1, place de la Mairie, Chambly (Adresse) — J3L 4X1 (Code postal)

Signature

Donné à Chambly (Municipalité), le 2017 09 06 (année mois jour)

Me Sandra Ruel
Président d'élection

SM-9 (09-06) D
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, articles 54, 55, 55.1, 56 et 341

* Le jour du scrutin.
** Le 1er septembre de l'année de l'élection générale ou dans le cas d'une élection partielle, le jour où l'avis d'élection est donné.
*** Dernier jour fixé par le président d'élection pour présenter une demande de modification devant la commission de révision.

10 septembre Journée mondiale de la prévention du suicide



Le 10 septembre à 20h
allumez une chandelle
pour la prévention du suicide

www.aqps.info

Église évangélique baptiste de Marieville

L'église évangélique baptiste de Marieville vous convie à sa journée porte ouverte, le 16 septembre, dès 16 h, au 762, Claude De Ramezay. Une visite du site historique national sera organisée et des maïs et des hot-dogs seront servis gratuitement de 17 h à 18 h 30 sous le chapiteau. À 19 h, un concert de chants gospel sera présenté. La première partie sera assurée par le duo Claudette & Hélène et la deuxième partie par un groupe de musique. Informations : 450 460-3163 ou information@eglisemarieville.com.

Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir

Pèlerinage au cimetière de la paroisse après la messe de 16 h, le samedi 16 septembre. Le pèlerinage commence par un moment de prière à la croix du cimetière. Ensuite, vous pouvez vous recueillir à l'endroit où reposent vos êtres chers. Un souper spaghetti suivra au Centre communautaire Charles-D'Auteuil, 1 rue des Loisirs. Des billets sont disponibles à la Municipalité et auprès d'Hélène Mathieu au 450-460-7788 au coût de 15 $ chacun. Lors de ce souper aura lieu le dernier tirage paroissial 2017 de la Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir.

AVIS PUBLIC

Ville de Carignan

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR
RÉSOLUTION PPCMOI
451-01-2017

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil municipal a adopté le 4 juillet 2017, la résolution PPCMOI 451-01-2017 suivante :

Résolution PPCMOI 451-01-2017 : Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), accordant la construction de bâtiments commerciaux et l'installation d'enseignes sur l'ensemble de la propriété à l'angle du chemin de Chambly (route 112) et du chemin Bellerive – Zone commerciale IDC-185 – Pour le projet commercial Faubourg Carignan.

AVIS PUBLIC est également donné que la résolution PPCMOI 451-01-2017 adoptée par le conseil municipal le 4 juillet 2017 a été certifiée conforme par la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu le 17 août 2017.

QUE communication de ladite résolution peut être prise à mon bureau situé au 2555, chemin Bellevue à Carignan, durant les heures normales de bureau; ladite résolution entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Carignan, ce 6 septembre 2017

Rémi Raymond, LL.B., B.A.
Greffier

1226000706-060917

Saint-Césaire
Ville en mouvement

AVIS PUBLIC
ÉLECTIONS MUNICIPALES
SCRUTIN DU DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné aux électeurs de la Ville de Saint-Césaire par Me Isabelle François, présidente d'élection, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Le poste de maire ;
- Les postes de conseillers :
  District numéro 1 — District numéro 4
  District numéro 2 — District numéro 5
  District numéro 3 — District numéro 6

2. Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau de la présidente d'élection, du vendredi 22 septembre 2017 au vendredi 6 octobre 2017, aux jours et aux heures suivants :

Du lundi au mercredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h
Le jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 18 h 15
Le vendredi de 8 h 30 à 12 h 15

VEUILLEZ NOTER QUE LE VENDREDI 6 OCTOBRE, LE BUREAU SERA OUVERT DE 9 H À 16 H 30 DE FAÇON CONTINUE.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le dimanche 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h, et un vote par anticipation sera tenu le dimanche 29 octobre 2017 de 12 h à 20 h.

4. Vous pouvez me joindre en communiquant à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Tél. (450) 469-3108, poste 224

Donné à Saint-Césaire, ce 30 août 2017.

Me Isabelle François
Présidente d'élection

1226000730-060917



DE L'IMPRIMÉ AU NUMÉRIQUE,
la vérité a toujours fait partie intégrante de la publicité canadienne.

Normes de la publicité^MC

Vraie, intègre et exacte.

normespub.ca

1226000612-230817

32e

Tournoi de golf annuel de la CCIBC
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU BASSIN DE CHAMBLY

J'AI FAIM à tous les jours
SERVICE DE POSA Source des Monts

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que l'équipe de la CCIBC vous invite, le 21 septembre prochain, à sa 32e édition de son tournoi annuel qui se tiendra au Club de Golf Rive-sud, situé au 415, rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand (J3N 1M4).

Contactez-nous pour plus d'informations au **450-658-7598** ou par courriel à info@ccibc.qc.ca



Sous la présidence d'honneur de Monsieur Serge Allaire, fondateur de J'ai faim à tous les jours

Les voiturettes sont offerts par CHAMBLY Honda

21.09.2017

Mordu du golf
Cargill

VIDÉOTRON le superclub PRÉSENTATEUR OFFICIEL

Concours de putting
au profit de J'ai faim à tous les jours et de la CCIBC
Participez en grand nombre!

HORAIRE

10 h 00 **Brunch**
11 h 45 **Échauffement** offert par ISATIS SPORT
12 h 00 **Départ simultané**
17 h 30 **Cocktail**
18 h 30 **Souper** offert par KIA CHAMBLY

En collaboration avec LE JOURNAL DE CHAMBLY

1226000734-060917

Troisième saison dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec

Tout nouveau visage pour les Forts

Les Forts de Chambly auront une équipe assez différente de celle de l'an dernier lorsqu'ils fouleront la glace pour le début de la saison locale au Centre sportif Robert-Lebel, le 10 septembre, à 16 h.

Un texte de **Xavier Demers**

Au moment de mettre sous presse, le 31 août, l'équipe comptait sur 25 joueurs dans sa formation, dont seulement neuf étaient du dernier match éliminatoire contre le Titan de Princeville.

Des modifications pourraient toujours être apportées à l'alignement d'ici au premier match de la formation chamblyenne, le 8 septembre, au Centre sportif Paul-de-la-Sablonnière de Princeville.

« On pratique mardi et mercredi et on commence le vendredi à Princeville, avec une victoire », a promis l'entraîneur-chef de l'équipe, Patrick Lefebvre.

Les attaquants William Leclerc, Marc-Olivier Gilbert, Maxime Pion, Charles-Antoine Jolin et Mikaël Imbeault seront de retour avec l'équipe à la suite de leur élimination hâtive en première ronde.

Trois membres de la brigade défensive de l'édition 2016-2017, soit Nathan Tremblay, Xavier Vinetti et Vincent Bélanger, commenceront la saison avec Chambly.

Devant le filet, le gardien acquis près de la date limite des Braves de Valleyfield, Hugo Duteau, est aussi de la formation.

Les amateurs des Forts pourraient aussi reconnaître trois autres noms, soit ceux de Jérémy Perron (sept matchs), Jean-Philippe Jacques (un match), Cédrick Chagnon (quatre matchs) qui ont porté l'uniforme bleu et vert l'an dernier.

Se greffent à la formation huit recrues, cinq attaquants, deux défenseurs et un gardien, qui en seront à leurs premiers faits d'armes dans la ligue.

« Comme entraîneur, chaque fois que tu regardes ton équipe sur papier, tu es confiant, a affirmé Lefebvre. C'est toujours le jeu des comparatifs. »

Marché des transactions

Le directeur général, Patrick Lefebvre, n'a pas chômé cet été en faisant l'acquisition de quatre éléments qui pourraient être clés pour sa formation.

Il a bougé avec le Révolution de Saint-Lazare, anciennement les Mustangs de Vaudreuil-Dorion, en mettant sur la main sur les avants Philippe Arsenault et Samuel Monette ainsi que sur le défenseur Kevin Lamoureux.



William Leclerc est parmi les joueurs des Forts de Chambly, qui amorceront leur saison à Princeville, le 8 septembre, avant d'accueillir le dimanche suivant les Rangers de Montréal-Est, au Centre sportif Robert-Lebel. (Photo : Sarah-Maud Demers)

Il a également conclu un marché avec son homologue Pierre Pétroni du Collège Français de Longueuil dans une transaction qui amène l'attaquant Alexandre Oligny-Root à Chambly.

« Deux des gars que je suis allé chercher, Samuel Monette et Alexandre Oligny-Root, l'an passé, ils n'avaient pas nécessairement beaucoup de temps de glace dans leurs clubs respectifs, avait soutenu Lefebvre après le premier match hors-concours de son équipe. Ils apportent de belles choses avec les Forts. »

Patrick Lefebvre a noté que l'alignement est provisoire et dépend encore de ce qui pourrait advenir de certains joueurs dans la LHJMQ.

Il était encore impossible de savoir si le défenseur Zachary Leclerc, qui est le frère du capitaine William, allait être libéré par son équipe junior majeur. Les Sea Dogs de Saint-Jean, qui n'ont toujours pas nommé leur entraîneur-chef trois semaines avant le début de la saison régulière, n'avaient pas divulgué qui allait faire partie de leur formation en début de saison.

Matchs hors-concours

Si les parties de la présaison servent surtout à tester les différents joueurs à toutes les sauces, récolter une victoire à leur dernier match était important pour les Forts qui s'étaient inclinés trois fois en autant de parties depuis la reprise des hostilités.

« On voulait finir sur une bonne note, c'était important, a affirmé Lefebvre. Aujourd'hui, le résultat était quand même important parce qu'on voulait bien commencer. Comme joueur, ça aurait été plus difficile à gérer de ne pas avoir gagné en présaison. »

Les Forts accueilleront les Rangers de Montréal-Est le dimanche 10 septembre, à 16 h. Le Centre sportif Robert-Lebel sera l'hôte de parties des Forts chaque dimanche à 16 h jusqu'au temps des Fêtes, à l'exception du 22 octobre, alors que le match sera disputé à 19 h.

ATTAQUANTS

Recrue	Position	Nom	Date de naissance	Ville d'origine	Équipe 2016-17
	AG	Arsenault, Philippe	13-07-1998	Montréal	Mustangs de Vaudreuil-Dorion (Junior AAA)
	C	Chagnon, Cédrick	10-12-1998	Napierville	Forts de Chambly (Junior AAA)
*	C	Daoust, Zachary	30-03-2000	Les Cèdres	Intrépides du Chêne-Bleu (Juvénile)
	AG	Gilbert, Marc-Olivier	26-09-1999	La Prairie	Forts de Chambly (Junior AAA)
*	AG	Imbeault, Anthony	13-10-2000	Saint-Hubert	Riverains du Collège Charles-Lemoyne (Midget AAA)
	C	Imbeault, Mikaël	13-10-1997	Saint-Hubert	Forts de Chambly (Junior AAA)
	AD	Jolin, Charles-Antoine	02-04-1997	Granby	Forts de Chambly (Junior AAA)
	AD	Leclerc, William	22-12-1997	Sainte-Catherine	Forts de Chambly (Junior AAA)
	AD	Monette, Samuel	08-03-1999	Saint-Michel	Mustangs de Vaudreuil-Dorion (Junior AAA)
*	AD	Monier, Samuel	13-05-2000	Candiac	Blizzard de la Magdeleine (Juvénile)
	AG	Oligny-Root, Alexandre	26-12-1998	Saint-Michel	Collège Français de Longueuil (Junior AAA)
	C	Pion, Maxime	15-05-1997	Saint-Bruno-de-Montarville	Forts de Chambly (Junior AAA)
*	C	Poissant, Frédérik	27-03-1999	Saint-Hubert	Jets de Saint-Hubert (Midget AA)
*	AG	Sicurella, Liborio	06-06-1998	Montréal	Huskies d'Heritage (Juvénile)
*	AD	Trudel, Mathieu	20-01-1999	Saint-Bruno-de-Montarville	Lauréats de Saint-Hyacinthe (Collégial)

DÉFENSEURS

Recrue	Position	Nom	Date de naissance	Ville d'origine	Équipe 2016-17
	D	Bélanger, Vincent	02-01-1999	Boucherville	Forts de Chambly (Junior AAA)
	D	Lamoureux, Kevin	21-08-1998	Montréal	Mustangs de Vaudreuil-Dorion (Junior AAA)
*	D	Ouellet-Lapointe, Alexandre	11-01-2000	Varennes	Noir et Or de Mortagne (Midget espoir)
*	D	Paquette, William	29-01-2000	Candiac	Blizzard de la Magdeleine (Juvénile)
	D	Perron, Jérémy	19-07-1999	Saint-Hubert	Forts de Chambly (Junior AAA)
	D	Tremblay, Nathan	15-04-1998	Saint-Charles-Borromée	Forts de Chambly (Junior AAA)
	D	Vinetti, Xavier	17-02-1998	Saint-Hubert	Forts de Chambly (Junior AAA)

GARDIENS DE BUT

Recrue	Position	Nom	Date de naissance	Ville d'origine	Équipe 2016-17
*	G	Cournoyer, Jonathan	30-11-2000	Sorel-Tracy	Élites de Jonquière (Midget AAA)
	G	Duteau, Hugo	15-03-1999	L'Île-Bizard	Forts de Chambly (Junior AAA)
	G	Jacques, Jean-Philippe	25-06-1999	La Prairie	Forts de Chambly (Junior AAA)

Après une pause d'un an à Rougemont

Succès pour le Demi-marathon des Vergers



Le Demi-marathon des Vergers, qui se tenait à Rougemont, le 27 août, a été un franc succès selon le président des Courses Gourmandes, Frédéric Houde. (Photo : Archives)

Le circuit des Courses Gourmandes était de retour à Rougemont après une pause d'un an pour y tenir le Demi-marathon des Vergers. Ce sont plus de 1 100 coureurs qui ont chaussé leurs espadrilles pour cette course, le 27 août.

Un texte de **Xavier Demers**

Selon le président et fondateur des Courses Gourmandes, Frédéric Houde, l'événement a été un vif succès.

« Ça a super bien été. Nous avons eu un peu plus d'inscriptions que lors de notre dernière édition. »

Des distances de 1 km, 5 km, 10 km, 15 km et 21 km étaient offertes aux participants. Tous les départs se faisaient à l'école Saint-Michel, contrairement aux années précédentes alors qu'ils se faisaient au Centre des loisirs.

« Nous avons dû refaire notre parcours par rapport à l'édition de 2015, mais ça a bien été, a-t-il soutenu. La circulation automobile n'a pas été beaucoup entravée et parmi les commentaires que nous avons reçus, nous n'avons rien noté de négatif. »

Dame nature a été clémente lors de cette fin de semaine, comme elle l'a relativement été pour la deuxième partie de l'été.

« Nous n'avons eu qu'une seule course en juillet. La météo était de notre côté, on a été chanceux, je touche du bois ! », a rigolé M. Houde.

L'an prochain

Le président des Courses Gourmandes était très satisfait de la tournure des événements et ne voit pas pourquoi il ne se reproduirait pas l'an prochain.

« C'est sûr que c'est à suivre, mais de ce que j'ai compris, la Ville était très contente de l'événement », a-t-il affirmé.

Il a cependant noté que des modifications pourraient être faites quant à la date de la tenue de l'événement, puisqu'il se passe en même temps que le marathon de Québec, à la toute fin des vacances estivales.

« La météo était de notre côté. On a été chanceux, je touche du bois ! » – Frédéric Houde

« On regarde pour une date en mai, possiblement entre le Marathon des Érables et le Demi-marathon des Vignobles », a-t-il confié.

Courses Gourmandes

Le circuit des Courses Gourmandes avait fait une cure minceur en réduisant le nombre de courses qu'il présentait.

Cependant, le nombre de coureurs devrait tourner autour des mêmes chiffres soit près de 20 000 inscriptions, selon Frédéric Houde.

Le circuit tient des événements à Mirabel, Laval, Bromont, Ange-Gardien, Montréal, Mont-Saint-Grégoire,Saint-Paul-d'Abbotsford ainsi que le Demi-marathon de la Bande du Canal, à Chambly.



SPORTS et LOISIRS

Académie du Paris Saint-Germain

Philippe-Antoine Bonin en Europe

Un jeune Richelois de 13 ans, Philippe-Antoine Bonin, s'est envolé pour l'Europe pour participer à des matchs de soccer avec l'Académie du prestigieux Paris Saint-Germain.

Un texte de **Xavier Demers**

Parti le 7 août vers Prague, il a affronté d'autres académies de grands clubs de football européens, entre autres celles de l'Ajax, de Rotterdam, du Sparta Prague et d'Everton.

De retour au pays, Philippe-Antoine garde une expérience qu'il chérira jusqu'à la fin de ses jours.

« Rendu là-bas, j'étais vraiment dans le moment, a-t-il relaté. On n'a pas vraiment visité les villes, parce qu'on était presque toujours sur le terrain. Cependant, j'ai pu voir la coupe des Champions dans le musée du stade du PSG. »

Le Richelois a été sélectionné par l'Académie du PSG lors d'un camp à Montréal, il y a deux ans.

« On ne s'attendait pas à ce que je sois sélectionné, a-t-il affirmé. C'est sûr qu'un jour, j'aimerais jouer professionnel. »

« Il est conscient aussi que le chemin est très long, a souligné le père de Philippe-Antoine, Jean-François Bonin. Ce n'est qu'une minorité qui est choisie. Il faut de la chance, de la visibilité, du talent, être au bon endroit au bon moment devant les bonnes personnes. »

Parmi les exploits de l'Académie, elle a réussi à soutirer une nulle à une des équipes les plus fortes au monde, l'AFC Ajax, basée à Amsterdam.

« Quand on a fini 1-1, il y a même des joueurs qui pleuraient de joie, a raconté Philippe-Antoine. Tu es content, tu égalises avec les meilleurs au monde. »

La catégorie des joueurs nés en 2003 de l'Académie a été invitée à participer à la Fitland Football Cup au stade du Fortuna Sittard aux Pays-Bas. Cette fois-ci, les jeunes joueurs provenant de France, du Maroc, de Suisse, d'Autriche et quelques Canadiens embarqueront sur le terrain contre d'autres académies prestigieuses. Notons la présence de certains clubs de renom comme l'Atletico Madrid, le Real Madrid, Liverpool et Chelsea.

« On ne s'attendait pas à ce que je sois sélectionné. C'est sûr qu'un jour, j'aimerais jouer professionnel. »
– Philippe-Antoine Bonin

Périple

Pour la toute première fois, Philippe-Antoine partait en avion, seul, une expérience difficile jusqu'à ce qu'il mette les pieds sur le sol du Vieux-Continent.

« Quand on s'est dit bye à l'aéroport, ça a été dur », a confié le jeune joueur de soccer.

« C'est la première fois qu'on l'envoyait à 6 000 km de la maison, seul, c'est sûr que ce n'était pas facile », a ajouté le père de Philippe-Antoine, Jean-François Bonin.

L'aventure du jeune joueur aurait bien pu ne pas se concrétiser, en raison de son emploi d'été.

« Si mon employeur ne m'avait pas laissé avoir la chance d'aller là-bas, je préférais garder mon travail plutôt que de participer au tournoi, a-t-il déclaré. Finalement, ils m'ont laissé partir et ils ont changé tous les horaires en conséquence. »



Le jeune Richelois de 13 ans, Philippe-Antoine Bonin, a démontré son savoir-faire avec le ballon rond lors d'un tournoi avec l'Académie du Paris Saint-Germain. (Photo : Courtoisie)

« Son calcul était très simple. S'il avait à choisir entre deux semaines en Europe avec son sport idéal ou passer un été à travailler à la marina avec les gens, il préférait travailler », a ajouté Jean-François Bonin.

Joueur

Sur le terrain, Philippe-Antoine Bonin évolue au poste d'attaquant, surtout aux ailes. Malgré sa petite stature, le Richelois trouve le moyen de se démarquer, entre autres grâce à son ambidextrie.

« Je suis plus un attaquant sur les côtés, puisqu'au centre, quand un défenseur est plus grand, j'ai de la difficulté à la prendre à cause de ma grandeur. Des défenseurs, il y en a plus grand que mon père! C'est à se demander s'ils ont vraiment 14 ans ! »

Philippe-Antoine est un adepte du ballon rond depuis son tout jeune âge. Il a commencé le soccer à 4 ans et a joué pour l'Arsenal de Chambly et le Club de soccer du Bas-Richelieu, à Sorel-Tracy.

ST-HUBERT TOYOTA
est heureux de s'associer à POSA Source des Monts J'ai faim à tous les jours
7875, chemin Chambly, Saint-Hubert 450 443-4334
1226000637-300817
J'AI FAIM à tous les jours
Pour chaque vidange d'huile effectuée à
St-Hubert Toyota remettra 1$
à POSA Source des Monts J'ai faim à tous les jours
Merci de votre générosité!
2014: 3000$
2015: 3154$
2016: 4978$
2017: OBJECTIF 5200$
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES.
www.sthuberttoyota.com
Lub Express

SAINT-BRUNO

AU COEUR DU CENTRE-VILLE RUE MONTARVILLE



OCCUPATION 2018

CONDO COMMERCIAL

À VENDRE

ou

À LOUER

Superficie de 1 500 pi² à 3 600 pi²

514 247.5300

1226000589-230817



Wilfrid Collin

Parcours d'un épicier visionnaire

Ce Gaspésien d'origine a le don de dénicher des locaux pour les transformer en supermarchés. Il a tout d'abord fait en 1983 à Pierrefonds, dans l'ouest de l'île de Montréal, en réaménageant un ancien magasin LaSalle pour en faire un marché Metro. Par la suite, les pièces d'un beau grand puzzle ont peu à peu trouvé leur place ... et continuent de le faire aujourd'hui. Voici l'histoire de Wilfrid.

L'ATTRAIT DE LA GRANDE VILLE

Natif de Cap-d'Espoir. près de Percé et issu d'une famille de 10 enfants. Wilfrid a une enfance difficile. notamment en raison du décès de son père alors qu'il n'a que quatre ans. Dès son tout jeune âge, il souhaite quitter le village ce qu'il fait à 16 ans en allant rejoindre sa soeur à Montréal. Il tâte divers métiers et finit par se retrouverà la mine de Murdochville ... de retour en Gaspésie qui l'accueille comme un fils prodigue.

DE POLICIER À BOUCHER À ÉPICIER

C'est dans sa région natale qu'il apprend son métier de boucher en lançant une entreprise de vente de viande au porte-à-porte avec l'un de ses beaux-frères. Mais comme il a déjà goûté aux attraits de la ville, il retourne à Montréal, cette fois pour devenir policier. Mais la routine des quarts de travail s'installe et ne voyant pas d'avenir dans ce domaine, Wilfrid change son fusil d'épaule et décide de travailler comme boucher au Metro de son beau-père à Pierrefonds.

LE MÉTIER RENTRE ET LE SENS DES AFFAIRES S'AIGUISE

De 1965 à 1974. Il travaille dans cette épicerie qui ne compte que cinq employés et une superficie 2 500 pieds carrés pour des ventes de 7 000 $ par semaine. En 1974, il achète le commerce de son beau-père et à peine deux ans plus tard il acquiert des terrains agrandit le marché et dirige désormais 28 employés. Son chiffre d'affaires s'élève à 31 000 $ par semaine avec les commandes téléphoniques. Wilfrid a le vent dans les voiles : au début des années 1980, il achète le marché Metro de Pincourt. Déjà à cette époque, Wilfrid avait comme ambition de devenir le plus grand marchand Metro du Québec!

UN MAGASIN NOUVEAU GENRE

Comme tout bon épicier, Wilfrid à la manie d'aller voir comment on fait les choses ailleurs. notamment chez nos voisins américains. C'est lors d'un voyage à Chicago avec son bon ami Léon Delorme qu'il découvre ce qu'il veut faire un magasin à part des autres, où le client a l'impression d'être dans un marché public et de se promener d'une boutique à l'autre avec son chariot. Après six mois de recherche, il trouve un ancien magasin LaSalle à Pierrefonds et avec la complicité de son épouse d'alors, il réaménage en marché Metro. Dès son ouverture en novembre 1983 le Metro Arcand et Collin est le plus grand marché Metro du Québec et devient la référence en matière de « supermarché de l'an 2000 »avec ses 40 000 pieds carrés et ses 18 M$ de chiffre d'affaires

TOUR DU DESTIN ET RETOUR AUX SOURCES

En 1988, Wilfrid doit prendre un nouveau départ, tant dans sa vie conjugale que professionnelle. Il vend ses fonds de commerce de Pierrefonds et Pincourt pour acheter un magasin Steinberg à Chambly, comme propriétaire affilié. Au fil des ans, Wilfrid réaménage et agrandit son magasin à quelques reprises. Le marché est difficile mais il tire bien son épingle du jeu. Puis en 1992, coup de théâtre : il devient orphelin de bannière avec la faillite de Steinberg, qui est rachetée par ses deux principaux concurrents. Metro Richelieu et Provigo. Comme Wilfrid a déjà fait partie de la famille Metro et connaît bien sa mentalité, il redevient marchand sous cette bannière. C'est la naissance du Super Marché Collin. Puis en 1996. âgé de 60 ans et voulant ralentir la cadence, il restructure son entreprise en associant ses deux enfants. Sonia et Robert, qui travaillent d'ailleurs avec lui depuis plus de 20 ans.

UNE CATASTROPHE SOURCE DE GRANDE GÉNÉROSITÉ

En 1998, la crise du verglas frappe. Le Metro Collin de Chambly est le seul commerce à posséder une génératrice. Avec sa grandeur d'âme, Wilfrid, appuyé de sa famille et ses employés sert gratuitement chaque matin près de 600 déjeuners dans les allées de son magasin. Il aménage même des douches pour les familles de ses employés. Après trois longues semaines, le courant est enfin rétabli, et les Citoyens reconnaissants de Chambly font grimper le chiffre d'affaires du magasin de près de 50 %! Aujourd'hui, les enfants de 1998 devenus parents à leur tour en jasent encore avec la famille Collin en faisant leur épicerie.

UNE AMBIANCE DE VILLAGE

En 1999, le Metro Collin réalise une autre phase d'agrandissement tout en maintenant son objectif de servir efficacement sa clientèle croissante. En dépit de l'immense espace de plancher de 30 000 pieds carrés, l'aménagement des lieux crée une agréable impression d'intimité. Les clients arpentent désormais de vastes rayons et des îlots découpés par de grandes allées autour desquels sont disposés 22 000 articles différents. Et le Gaspésien est très fier de sa poissonnnerie, considérée comme l'une des cinq plus grosses des 280 succursales Metro de l'époque.

UN ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE EXEMPLAIRE

À Chambly, le Marché Collin est très présent pour la communauté. En plus des festivals auxquels elle contribue, l'entreprise donne un appui considérable à la jeunesse et aux organisations sportives, dont les associations mineures de hockey et de soccer, le Club Optimiste. etc. En commanditant plusieurs évènements, le Metro Collin démontre qu'il est un citoyen corporatif exemplaire. à l'écoute de la population de Chambly, qui le lui rend bien d'ailleurs.

SUR LES TRACES DE PAPA ... ET DE GRAND-PAPA

Aujourd'hui, en plus de ses enfants Sonia et Robert, Wilfrid peut compter sur une autre génération de Collin qui suit fièrement ses traces: Jessica. Mikael et Thomas, les enfants de sa fille. Et tout comme leur père l'a fait dans son temps, Robert et Sonia sont en train de changer le look du futur Marché Collin, qui sera le premier Metro à vivre cette grande transformation au Québec, fruit d'un investissement impressionnant de 6.5 M$.





RECETTE DU SUCCÈS ET GARANTIE DE PÉRENNITÉ

Depuis les tout premiers débuts du Super Marché Collin, le succès repose sur une recette éprouvée, le dévouement des employés qui aiment travailler avec conviction et sourire, et la fierté des membres de la famille Collin à diriger leur entreprise familiale. Et malgré ses 80 ans, Wilfrid ne pense pas encore à la retraite. Il sait cependant qu'il peut compter sur l'appui indéfectible de Robert, de Sonia et de ses petits-enfants pour assurer l'avenir du Super Marché Collin, car selon lui, « les élèves vont dépasser le maitre».



metro PLUS
Marché Collin Chambly

C'EST GRATUIT C'EST PAYANT



Guichet en magasin
Desjardins

Horaire en magasin
comptoir postal
ouvert 7 jours
POSTES CANADA CANADA POST

metroplusmarchecollinchambly

1233, De Périgny, Chambly | 450 658-0367 | Ouvert 7 jours de 8 h à 23 h

1226000585-060917